EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

N.º REFUNDIDO 6.298
Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1353 Redacción
1526 Imprenta
2006 Administración

Depósito Legal P—2—1958 (Franqueo concertado)

DIRECCIONES
Dirección y Talleres: Mayor, 99
Apartado de Correos, 17

VIERNES 21 JULIO 1961

EDICION MADRUGADA
1'20 pts.

Túnez rompe sus relaciones diplomáticas con Francia

La artillería tunecina abre fuego sobre la base francesa de Bizerta

Dos muertos y 30 heridos son, hasta el momento, las bajas francesas

Túnez solicitará una convocatoria del Consejo de Seguridad

Túnez, 20.—(Urgente).—El presidente Burguiba ha anunciado hoy que Túnez ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con Francia. —Efe.

EL ANUNCIO DE BURGUIBA

Túnez, 20.—El presidente Burguiba anunció la ruptura de relaciones diplomáticas con Francia durante una conferencia de Prensa celebrada esta mañana en Túnez. Burguiba añadió que el representante permanente de Túnez en las Naciones Unidas, Mongi Slim, marchará en breve a Nueva York, para informar al Consejo de Seguridad sobre la posición tunecina en la cuestión de Bizerta.—Efe.

NOTICIA DESMENTIDA

París, 20.—En círculos oficiales se ha desmentido que las fuerzas francesas hayan arrojado bombas incendiarias sobre Bizerta.

Se ha puesto de relieve en los citado círculos que los franceses sólo han atacado puestos tunecinos desde los cuales se abrió fuego contra las fuerzas francesas.—Efe.

LA ARTILLERIA TUNECINA ABRE FUEGO SOBRE LA BASE DE SIDI AHMED

París, 20.—La artillería tunecina ha abierto fuego esta mañana sobre la base de Sidi Ahmed en Bizerta, ha sido revelado en círculos autorizados de esta capital.

Por su parte, la agencia de Prensa francesa ha anunciado que el bombardeo de la artillería tunecina comenzó a las cuatro de la madrugada (hora local).—Efe.

CONFIRMACION OFICIAL

París, 20.—La artillería tunecina ha abierto fuego contra la base naval francesa de Bizerta, ha sido revelado en círculos oficiales de esta capital.—Efe.

CHOQUE SANGRIENTO

Bizerta, 20. — La agencia oficiosa tunecina "Afrique Press", informa que cincuenta personas han muerto o resultaron heridas durante un sangriento choque registrado a primera hora de la madrugada de hoy, cuando tropas francesas abandonaron sus cuarteles en Menzel Burguiba, a unos 18 kilómetros de Bizerta.

La información no ha sido confirmada y se recuerda que otras informaciones facilitadas por la agencia previamente, fueron desmentidas por las autoridades francesas.—Efe.

CONSULTAS CON LOS EMBAJADORES

Túnez, 20.—Daddok Nokkaden, secretario de Asuntos Exteriores de Túnez, ha iniciado una serie de consultas sobre la base de Bizerta, con los embajadores extranjeros residentes en Túnez.

Entre los temas tratados durante las entrevistas figura la posibilidad de que Túnez presente una queja en la ONU contra Francia, acerca de los incidentes ocurridos ayer en torno a la base naval francesa de Bizerta, según informan en fuentes oficiales tunecinas.

A última hora de la tarde de ayer, Mokkaden recibió a los embajadores de Italia, Estados Unidos y Gran Bretaña y al encargado de Negocios de Libia.

Durante el día de hoy, acudirán al Ministerio de Asuntos Exteriores otros embajadores.—Efe.

SOLICITA LA CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Túnez, 20.—El Gobierno tunecino ha decidido solicitar la convocatoria de una reunión del Consejo de Seguridad de la ONU, lo antes poible, para tratar sobre la cuestión de la base de Bizerta, ha sido revelado en círculos autorizados de esta capital. —Efe.

MANIFESTACION

Túnez, 20. — Una multitud compuesta por unas veinte mil personas se ha manifestado esta mañana en las calles de Bizerta para reivindicar la base naval francesa del mismo nombre. Los manifestantes recorrieron las calles de la ciudad dando gritos de "Viva Burguiba", "Estamos dispuestos a morir por Bizerta" y "No cederemos un ápice de nuestro territorio al colonialismo".

La manifestación se mantuvo a distancia de las barricadas que rodean a la base y no se tienen informes de que se hayan registrado incidentes.—Efe.

BAJAS FRANCESAS

París, 20.—Las bajas francesas en Bizerta son, hasta el momento, dos muertos y treinta heridos, según se anuncia oficialmente en París.

Un hangar y dos aviones que se hallaban en tierra han resultado dañados por los disparos hechos por tunecinos contra la base, según se añade en el comunicado.

Informes llegados esta mañana a París, dan cuenta de que se han intercambiado disparos entre tropas francesas y una patrulla tunecina, pero se desconoce si se han registrado heridos. En fuentes oficiales se dice que bandas de soldados, mujeres y niños tunecinos, han atacado algunas posiciones francesas durante las últimas horas.—Efe.

ENERGICA PROTESTA DE TUNEZ

Túnez, 20.—Saidok Mokkadem, secretario de Asuntos Exteriores de Túnez, ha solicitado al encargado de Negocios de Francia en la capital tunecina, Raul Duval, que transmita a su Gobierno la "enérgica protesta de Túnez contra la agresión realizada en su territorio con el lanzamiento de paracaidistas y el ametrallamiento de las posiciones tunecinas en Bizerta", según ha anunciado un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores.—Efe.

DEBRE CONFERENCIA CON DE GAULLE SOBRE LA SITUACION

París, 20. — El jefe del Gobierno francés, Michel Debré, se trasladó anoche al Palacio del Elíseo para conferenciar con el presidente De Gaulle, después de una reunión del Gabinete, que duró cincuenta minutos.

En fuente oficiales de esta ciudad, se dice que los tunecinos abrieron fuego contra las primeras olas de paracaidistas arrojadas sobre la base. Los heridos fueron trasladados en helicóptero hasta el hospital, ya que este edificio había sido aislado por fuerzas tunecinas.

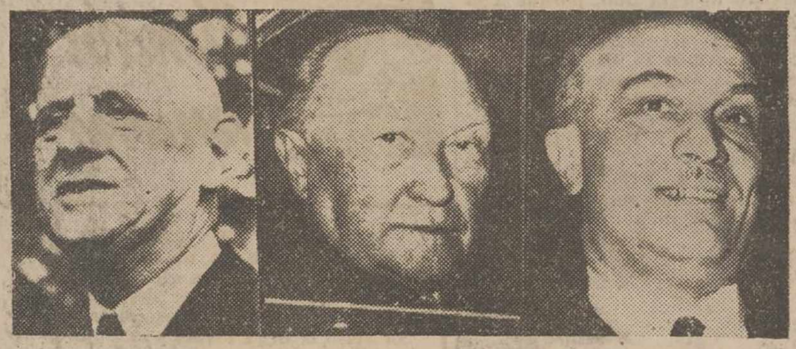
Añaden en dichas fuentes que las primeras víctimas francesas se produjeron a causa de fuego de artillería y mortero. No hubo inmediata respuesta y la primera réplica francesa al fuego tunecino se produjo cuando los tunecinos reanudaron el fuego tras una breve pausa.—Efe.

REUNION EXTRAORDINARIA

París, 20.—El presidente De Gaulle ha convocado al jefe del Gobierno Michel Debré, al ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, y el jefe del Estado Mayor de Defensa Nacional, general Jean Olie, para que asistan a una conferencia destinada a tratar de los acontecimientos en Bizerta.

La reunión ha dado comienzo en el Palacio del Elíseo al mediodía (hora española).—Efe.

LOS "TRES GRANDES" DEL "MERCADO DE LOS SEIS"



BAD GODESBERG. — En esta localidad alemana, famosa por otras reuniones internacionales de anteguerra se celebra la «conferencia cumbre» del Mercado Común. Los tres grandes, De Gaulle, Adenauer y Fanfani, representaron a sus respectivos países.—(Foto Europa Press)

Ecos del 18 de Julio celebrado por las Embajadas españolas en el Extranjero

La Prensa argentina difunde ampliamente la ley de igualdad de derechos de la mujer, aprobada por las Cortes

Buenos Aires.—La prensa argentina difunde ampliamente la ley de igualdad de derechos de la mujer, aprobada por las Cortes Españolas.

Buenos Aires.—La colonia española y los dirigentes de las instituciones hispánicas, presididos por el embajador de España, señor Alfaro, asistieron a una misa conmemorativa del 18 de julio y a una brillante recepción en la embajada.

Pretoria.—Miembros del Gobierno y Cuerpo Diplomático, así como las autoridades y otras altas personalidades, asistieron a un acto celebrado en la embajada de España para conmemorar el XXV aniversario del Alzamiento Nacional.

Damasco.—En el convento de Tierra Santa y por el superior del mismo, un religioso español, se dijo una misa por España con ocasión del XXV aniversario del Alzamiento Nacional. El cónsul general, señor Cuyas, que presidió esta ceremonia, ofreció luego una recepción.

Viena.—En la parroquia de Santa Isabel, se ha celebrado una misa por España, oficiada por don Salvador Artes, antiguo rector del Seminario de Valencia. El embajador de España, señor Erice, dió una recepción en la embajada, con ocasión de la Fiesta Nacional Española, e impuso la Encomienda del Mérito Civil al arquitecto profesor Kramreiter, que dirigió las obras de reconstrucción de la embajada.

Se han reanudado las conversaciones de paz franco argelinas

Lugrin (Alta Saboya, Francia), 20. —El Gobierno francés y los rebeldes argelinos han reanudado las conversaciones de paz en una nueva tentativa para arreglar el futuro de Argelia por medio de las negociaciones. Las conversaciones comenzaron a las 16'00 horas.

La delegación rebelde, presidida por Krim Belkacem, vicepresidente del «Gobierno argelino», llegó al «Chateau Dallgman», donde se celebran las conversaciones, en un helicóptero procedente de Suiza.

Esta pequeña ciudad fronteriza con el lago Ginebra se encuentra sólo a siete kilómetros de Evian, donde se celebraron las primeras conversaciones de paz entre franceses y argelinos que quedaron suspendidas después de trece sesiones.

Las conversaciones se celebran en el primer piso del castillo, situado en las afueras de la ciudad.

La delegación francesa, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores argelinos, Joxe, llegó esta mañana. Joxe y sus colegas franceses se alojan en una pequeña villa situada en los terrenos del castillo. La delegación rebelde, como en las negociaciones anteriores, reside en Suiza. — Efe.

ATAQUE CONTRA MUSULMANES

Argel, 20. — Han sido requeridos tanques para ayudar la acción de las fuerzas francesas que asediaban una casa en Boufarik, a 54 kilómetros al Sur de Argel, en la que se habían hecho fuertes varios insurgentes musulmanes que habían abierto fuego contra una patrulla militar enviada para practicar una investigación.

En la acción resultaron muertos dos árabes rebeldes. Por otra parte las tropas francesas tuvieron seis bajas: cinco soldados y un gendarme resultaron heridos. Además fueron heridos dos europeos civiles.

Asimismo, han caído muertos otros siete insurrectos de un grupo que atacó un convoy del Ejército francés en el Oranesado.—Efe.

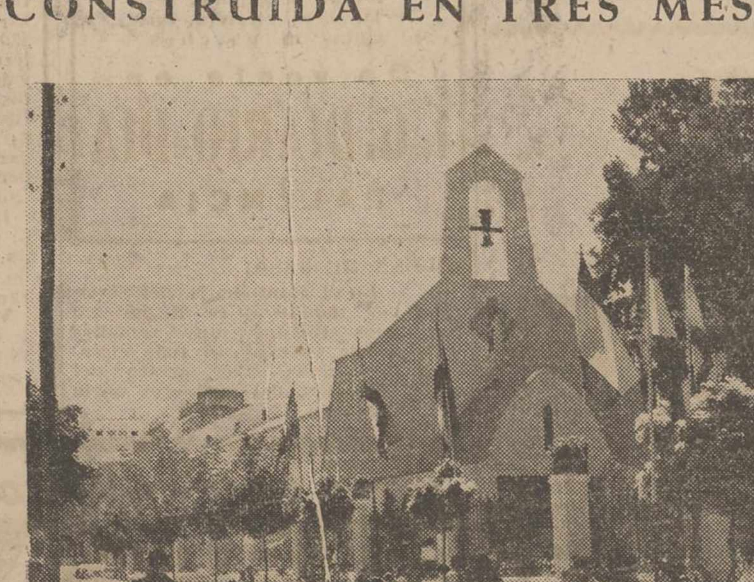
TERRORISMO

Argel, 20. — Dos cargas de plástico han hecho explosión en esta capital Un europeo resultó herido y los daños materiales ocasionados han sido considerables.

Mientras tanto, un rebelde musulmán arrojó una granada de mano bajo un automóvil aparcado. Voló el vehículo, pero no hubo víctimas.

Otro musulmán apuñaló a Hamru Berkene, de 30 años de edad, cuando éste caminaba por la calle. Berkene ha sido trasladado a un hospital, gravemente herido.—Efe.

UNA IGLESIA SEVILLANA CONSTRUIDA EN TRES MESES



SEVILLA.—El Cardenal Dr. Bueno Monreal ha procedido a la bendición de una iglesia que constituye la parroquia correspondiente a los polígonos de San Pablo, Huerta del Carmen, Cruz del Campo y Barriada de los Pajaritos, y que ha sido construida en sólo tres meses.—(Foto Europa Press)

Charles Chaplin, o la renovada juventud

PARIS. — Después de permanecer unas horas en la capital de Francia, Chaplin se encontró en el aeropuerto de Orly al equipo de cineastas del filme «Fedra», con Anthony Perkyns entre otros. Su vitalidad, renovada a pesar de los años, se manifestó en cien gestos, y saludos, idas y venidas. Con su mujer, Oana, hija del célebre dramaturgo O'Neil y Anthony Perkins.—(Foto Europa Press)

Otra vez Martín Bormann

Un hijo de Eichmann ha declarado en Wáshington que sigue estando vivo

Comandos judíos siguen su pista incansablemente con objeto de capturarle

Martín Bormann, la «eminencia parda» de Hitler, ¿ha muerto o está vivo?

No se puede evitar que siga existiendo la leyenda fantástica de que sigue con vida. En el macizo de la completa imposibilidad se abren numerosas grietas. La cuestión se ha convertido en el misterio más intrigante del mundo.

Bormann fué dado por muerto sin discusión. Sin embargo, al correr de los años, subsisten obstinadamente afirmaciones de que está vivo y que ha sido visto. En la actualidad hasta Fritz Bauer fiscal general de la Alemania occidental, admite que hay «bastantes pruebas circunstanciales» de que está vivo.

Y el hijo de Adolf Eichmann ha declarado en Wáshington: —Bormann está vivo. Y no es tan pobre como lo era mi padre.

Hay una cosa completamente cierta. Martín Bormann, que fué el genio maléfico del Führer, no es persona que se deje matar si por medio de hábiles engaños y aguda astucia puede evitarlo.

Precisamente fueron estas cualidades, y no gran cosa más, las que le condujeron al corazón mismo de la tela de araña nazi. Carecía de la espectacular exuberancia de Goering, de la suavidad de Goebbels y del sadismo silencioso de Himmler.

SOLO QUERIA EL PODER

Pero, poco a poco fué ascendiendo por entre la maraña del exceso de burocracia y corrupción hasta que estuvo al lado de su señor y fué el lugarteniente de Hitler, responsable única y exclusivamente ante el Führer.

En aquel tiempo no deseaba más que poder; no estaba interesado en ninguna otra cosa. Difícilmente pudo encontrar una mejor escuela para forjar habilidad para conservar la vida en las más adversas circunstancias.

En cierto modo, Bormann ya entonces se dedicaba al juego de conservar la vida. Desde que sucedió a Rudolf Hess como jefe director del partido nacional-socialista, no le faltaron rivales y enemigos en cada esquina. Tuvo que dominar a Himmler y poner dificultades a Goering, al tiempo que reforzaba silenciosamente los organismos que tenía bajo su mando.

Tuvo tanto éxito en esta labor, que en los últimos tiempos era la única persona a quien el Führer escuchaba. Además decidía sin dar cuenta a nadie a quiénes recibiría Hitler y a quiénes no.

La versión oficial de la historia es que el fin de Bormann tuvo lugar durante la noche del último día de abril de 1945, cerca del «bunker» de hormigón situado en el jardín de la Cancillería y sitiado por los rusos.

INTENTO ESCAPAR

La sombra fiel intentó en vano convencer a su señor para que escapara, pero Hitler estaba decidido a morir para no destruir su propia leyenda. Por esta razón y como último tributo, Bormann llevó el cadáver de Eva Braun a la ardiente hoguera de petróleo y permaneció saludando en posición de firme.

Luego, con un grupo de hombres salió del «bunker» e intentó atravesar el espeso fuego de los sitiadores rusos en un carro «Tigre». Sólo había avanzado unos centenares de metros cuando una granada anticarro soviética hizo volar el carro y le mató.

Esta fué, por lo menos, la base de la presunción de muerte que se admitió en el proceso de Nuremberg de 1946 y que fué confirmada en 1954.

El testigo principal fué Erich Kempa, chófer de Hitler, quien proporcionó el petróleo para encender la trágica pira que ardió en el «bunker». Este chófer declaró ante los jueces de Nuremberg que iba andando con Bormann al lado del carro de combate cuando una carga de «bazooka» lo hizo volar.

(Continúa en última página)

TRASLADO DE LOS RESTOS DE MOLA Y SANJURJO

PAMPLONA. — Con motivo del 25 aniversario del Alzamiento, en el que tan destacada intervención tuvieron, se ha procedido al traslado de los restos mortales de los generales Mola y Sanjurjo desde la Catedral al Monumento de los Muertos en la Cruzada. La foto inferior recoge una vista de los túmulos de los generales, junto con los de cuatro voluntarios de nuestra guerra, depositados frente al Monumento. En la foto superior, el gobernador militar de la plaza abraza a uno de los excombatientes.—(Foto Europa Press)

Firme apoyo a Kennedy en la cuestión de Berlín

Réplica al embajador soviético Menchikof, que declaró que los Estados Unidos "están bravuconeando"

Wáshington, 20.—La Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara ha aprobado por unanimidad una resolución en la que se declara firme apoyo a la posición del Presidente Kennedy en la cuestión de Berlín.

La resolución fué propuesta por el representante Cornelius E. Gallagher, demócrata de New Jersey, quien al presentarla manifestó que su aprobación constituiría una completa y adecuada réplica a las declaraciones del embajador soviético, Mikhail Menchikof, quien recientemente declaró que los Estados Unidos «están bravuconeando».—Efe.

RADIO MOSCU COMENTA LAS NOTAS OCCIDENTALES RECHAZANDO LA PROPUESTAS SOVIETICAS

Londres, 20.—Los Gobiernos británico, francés y de los Estados Unidos, en sus notas a Rusia sobre la cuestión de Berlín «han rechazado categóricamente la propuesta soviética para una solucion pacífica de la cuestión alemana», ha dicho hoy Radio Moscú.

La emisora, en un servicio en inglés para Norteamérica dijo: «Aunque las notas de las tres potencias occidentales no son idénticas, parten de una misma base. Esto es, no llevar a cabo una solución pacífica en Alemania. Los Gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, han rechazado, pues, categóricamente, la propuesta soviética para una solución pacífica de la cuestión alemana.

«¿Qué han ofrecido las potencias occidentales en lugar de la propuesta soviética? El Gobierno de los Estados Unidos, seguido por el británico, se muestra contrario frente a hechos que son obvios al intentar pretender que la ausencia de un tratado de paz no presenta peligro alguno para la paz mundial. Las potencias occidentales defienden la actual situación anormal en Berlín Occidental y continúan insistiendo en sus derechos, ya hace mucho tiempo perdidos, sobre Berlín occidental».—Efe.

Reunión del Patronato del fondo de Asistencia Social

Bajo la presidencia del señor ministro de la Gobernación se ha reunido el Patronato del Fondo Nacional de Asistencia Social, creado por la ley de 21 de julio de 1960 con la finalidad de contribuir al mejoramiento de las condiciones de vida de la población española y al sostenimiento de los establecimientos de beneficencia, y dotado con el producto del recargo establecido sobre las adquisiciones a título lucrativo de considerable cuantía.

El señor ministro de la Gobernación, después de declarar constituido el Patronato, pronunció unas palabras alusivas a la elevada misión que tiene encomendada, esperando que, dentro de las limitaciones que de momento imponen las cifras de los recursos con que cuenta, realice una labor eficaz, garantía del logro en el futuro de objetivos más amplios.

El Patronato aprobó a continuación la propuesta de asignaciones para el corriente ejercicio que ha de elevarse a la decisión del Gobierno; constituyéndose asimismo la comisión permanente prevista en las disposiciones por que se rige.

No son buenas las perspectivas para el lanzamiento al espacio

Cabo Cañaveral (Florida, EE. UU.), 20.—Las perspectivas de lanzamiento al espacio del segundo astronauta norteamericano el viernes no son buenas, según declaran los meteorólogos. —Efe.

Cabo Cañaveral, Florida, Estados Unidos, 20.—El segundo astronauta norteamericano, Virgil Grisson, ha permanecido descansando tranquilamente en su aposento durante esta tarde. En cuanto al aplazamiento de su vuelo al espacio, Grisson manifestó:

—«Desde luego, estoy disgustado de que el vuelo no se haya hecho; pero yo sé que el director de operaciones habrá tenido sus razones para cancelarlo».

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

EL CIRCO

La explanada del antiguo Matadero vuelve a animarse con esta siempre mágica luz del circo. En el céntrico solar se levanta de nuevo la ciudad de lona, donde toda espectacularidad tendrá su asiento. Y el debut se anuncia inminentemente.

Los palentinos, en cuestión de circo, como de otros espectáculos, estamos bien servidos. Sigue el propicio enclave geográfico deparándonos estas periódicas visitas de los cómicos, que nos van resolviendo excelentemente el veraneo provinciano.

El circo, pues, es un espectáculo familiar para nosotros, y su presencia se acoge siempre como la de un viejo amigo.

En estas ocasión podemos decir que la bienvenida es doblemente satisfactoria, por cuanto a la grata recepción del circo en sí, se añade la cordial salutación que se hace a dos artistas integrantes de su «troupe», «Los Jolan's», en Palencia nacidos y aquí dados a conocer y a admirar del gran público.

Estos muchachos, fáciles y duchos gimnastas olímpicos, al pasar a la profesionalidad, participan de los programas circenses, y su nombre artístico empieza a ser bien cotizado en ellos.

Lástima es que, por un leve accidente tenido por esta excelente pareja de gimnastas en Torrelavega, no puedan hacer su presentación profesional entre sus paisanos.

El cartel del circo tendrá, pues, en su debut, un lamentable hueco.

A pesar de ello, la risa del circo está ya en el ambiente y su policromo anuncio llena con sus pasquines esquinas y comercios, invitándonos una vez más al grato «rendez-vous», del que estarán ausentes los olímpicos «Jolans».

Váyales con nuestro saludo el deseo de un pronto restablecimiento.

Aún permanecen frescos los ecos de la gran romería barruelana de la Virgen del Carmen. Los que en ella estuvieron, cuentan y no acaban de sus excelencias. Y es que los mineros barruelanos, a los que se unen todos los devotos de la Virgen carmelitana, tan venerada y querida en toda la cuenca de Santullán, saben hacer las cosas bien a la hora de hacer saltar los gozos en homenaje a su Señora.

Y entre uno de los alicientes que prestaron mayor brillantez este año a la típica romería, está en grado preferente la actuación de la Banda Municipal de Palencia. Los músicos locales parece ser que brindaron a los romeros barruelanos las primicias de su arte musical y de su bien repleto repertorio de bailables.

Fueron tres días de plena euforia popular, bien sazonados por la Banda palentina, que ha dejado en aquella comarca un buen sabor de boca, digamos mejor de oídos. Por su parte, los músicos de la capital, acabados de regresar de su jira artístico-romera, tampoco escatiman elogios de dicha fiesta minera de la Virgen del Carmen, que consideran como una de las más pintorescas romerías de la tierra palentina.

VINO SUPERIOR DE COSECHA

Continúa despachándose un extraordinario VINO DE 13 GRADOS A 50 pesetas cántaro

CALIDAD GARANTIZADA

Bodega de N. Rodríguez Laguníla VILLAMURIEL

¡¡PRUEBELO... Y VOLVERA!!

SERVIDORA DOMESTICA

El no afiliarte al Montepío Nacional del Servicio Doméstico es perjudicarte tu misma en unos beneficios que en su día tendrás derecho a ellos.

✝

EL SEÑOR

Don Pablo Sánchez Gutiérrez

Organista de Abia de las Torres

FALLECIO EL DIA 19 DE JULIO DE 1961

a los 87 años de edad

Después de recibir los S. S.

D. E. P.

Sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Funerales: En Abia, el día 21.

¡Audiencia pública!

Imprudencia simple, amenazas y blasfemia

El día 22 de abril del presente año, el procesado Eusebio Guzón Juan conducía un camión por la carretera de Santander, dentro del casco urbano de nuestra ciudad. Se propuso tomar la derivación de la calle de Villacasares y al hacerlo se dió cuenta de que no podía penetrar en ella. Decidió dar marcha atrás y al hacerlo colisionó con un turismo «Mercedes» que conducía Eutiquio Luengo León. De resultas del choque el turismo resultó con algunos daños de no mucha importancia.

Mantiene en su declaración el procesado que no vió al turismo, a pesar de que tomó diversas precauciones para ello. Don Manuel Sieiras dice que los daños que reparó en su taller se fijaron provisionalmente en 175 pesetas, mientras que don Luis González Herrero, delegado de la Compañía Aseguradora del turismo dice que ha pagado 304 pesetas por todas las reparaciones efectuadas, si bien, aclara, todo ello tiene carácter provisional, por cuanto no se halló en el comercio el accesorio o repuesto preciso para dejar consolidada la operación en debidas condiciones.

El Ministerio Fiscal, después de modificar sus conclusiones provisionales, estima que los hechos constituyen un delito de imprudencia simple, con infracción del apartado c) del artículo 27 del Código de la Circulación y solicitó la pena de 1.500 pesetas de multa, privación del carnet de conducir por tiempo de un año y 3.000 pesetas de indemnización.

El Letrado defensor, señor González Barrios solicitó la total absolución de su patrocinado estimando que los hechos se habían producido de forma fortuita e inevitable.

Fortunato Gallardo Quintas había tomado sus «chatos» el día 5 de mayo pasado. Surgió el incidente en su casa y después de proferir algunas frases de amenaza contra su esposa, blasfemó contra el Santo Nombre de Dios. Intervinieron algunos testigos para poner fin al desagradable espectáculo e incluso el señor Juez de Paz de Magaz, lugar de residencia de Fortunato, presenció el «lío» y acabó con él.

Fortunato no recuerda apenas nada de lo que pasó, porque dice que acaso se encontraba «un poquito bastante bebido», aunque añade que no es ésa su forma habitual de comportarse. En autos obran, según el informe del Ministerio Público, distintas opiniones de las autoridades que sustentan la opinión contraria.

Pedro Villahoz Terradillos dice que pasaba ocasionalmente por el bar que regenta el procesado y oyó el altercado. Trató de intervenir para atajarlo y después de presenciar las amenazas oyó también blasfemar. Don Celso González Niño, Juez de Paz, aunque no oyó frase alguna de amenaza, porque cuando acudió al lugar de los hechos tal incidente había casi terminado, declara que sí es cierto que oyó blasfemar.

El Ministerio Fiscal estima que está sobradamente probada la comisión de un delito de amenazas y otro de blasfemia, que deben ser sancionados con la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, cada delito y multa conjunta de 1.000 pesetas.

El Letrado defensor, don Jaime Calderón, estimó que así como está probado el delito de blasfemias, con la atenuante de embriaguez no habitual, no existe en forma alguna el de amenazas y que por ello debe penarse a su patrocinado con solamente un mes y un día de arresto mayor y 1.000 pesetas de multa.

NUEVO PROCURADOR. — A la una de la tarde y con el ceremonial de costumbre ha jurado su cargo de Procurador de los Tribunales, el joven Licenciado en Derecho, don Daniel Ibáñez Espeso.

Presidía la Junta de Gobierno, el de la Audiencia Provincial, Iltmo. señor don Benedicto Sánchez Fuentes, a quien acompañaron en estrados los Iltmos. Magistrados Sres. Guevara y Merino e Iltmo. Sr. Fiscal Jefe don Eduardo Monzón de Aragón. Tomó asiento en estrados igualmente, el Iltmo. Sr. Magistrado Juez, D. Félix Andrés Velasco, así como los Ilustrísimos señores Decanos de los Colegios de Abogados y Procuradores de la capital.

Apadrinó al nuevo Procurador, el del Ilustre Colegio Provincial, don José María Pedrejón Polo y al acto asistieron el señor Juez Municipal de Palencia; secretarios del Juzgado de Primera Instancia y del Juzgado Municipal, oficiales y administrativos de la Administración de Justicia y Justicia Municipal, así como numerosos Letrados y Procuradores de la capital y una representación de iguales profesiones de Valladolid, todos los cuales fueron obsequiados con un espléndido «lunch» y habanos.

Nuestra cordial enhorabuena al señor Ibáñez Espeso, a quien deseamos muchos éxitos en su función profesional.—J. BALLESTEROS.

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS.—Durante la semana permanecerán de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: Don Gonzalo Massa Rodríguez (Hermanos López Francos, 3).

ZONA SUR: Doña Victoria Manteca Manteca (Calle Mayor, 174).

Independientemente, durante la semana hará servicio especial permanente la farmacia de don Anastasio Arenal, situada en el Paseo del Otero, núm. 19.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Fernando Curieses Martín, de Fernando y María del Pilar, R. Argentina, 15; María del Carmen Caballero Sáez, de Fernando y Ezequiela, Residencia Ramírez; Santiago Soto Piélagos, de Daniel y Benedicta, Casas de la Construcción, 73; María Rosa Pérez Morate, de Marcelo y Elisa, calle Valdivia, 24.

DEFUNCIONES. — María Eulalia Cantera Antón, de 4 meses, Hospital Provincial; Tomás Espina Duque, de 3 meses, Hospital Provincial.

CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cupón Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 19 de julio de 1961.

Premiado con 250 pesetas número 817. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 17.

Candidatas al título de "Señorita Palencia"

El sábado y lunes, elección de "Miss Peña Julio Máiquez" y "Miss Peña Marcelo" en "Pistas Bolonia"

Continúa el desfile de caras guapas, candidatas este año al título de «Señorita Palencia 1961 y Reina de las Fiestas». Existe de verdad animación en las peñas y sociedades recreativas, donde se está afinando al máximo en la selección de las propias representantes.

Ahora vuelve de nuevo el admirable recinto de «Pistas Bolonia», a ser escenario para dos nuevas elecciones. El sábado próximo será la peña «Julio Máiquez» quien designe a su miss. Una fecha oportuna, después del lisonjero triunfo obtenido por este simpático y pundonoroso novillero local últimamente en Santander.

Y después, el lunes, en vísperas de la festividad de Santiago Apóstol, de nuevo en «Pistas Bolonia», será la entusiástica y simpática «Peña Marcelo», quien en una fiesta de sociedad, que ofrecerá grandes sorpresas a los asistentes, celebrará la proclamación de la señorita candidata al título final en la gran gala de la verbena de la Asociación de la Prensa Palentina en el pórtico de nuestras fiestas septembrinas.

Dos nuevas misses pues, en perspectiva. No hace mucho comentábamos que este año faltarán fechas en el calendario de fiestas y verbenas del verano palentino para poder elegir a sus respectivas representantes las distintas peñas y entidades de la capital, y hoy nos ratificamos en lo dicho. Próximamente, como queda indicado, van a ser elegidas «Miss Peña Julio Máiquez» y «Miss Peña Marcelo» y sabemos que el próximo mes de agosto ha de ser pródigo en elecciones, tanto en «Pistas Bolonia» como en la Huerta de Guadián.

Por otra parte, también los estudiantes palentinos celebrarán hoy un animado baile en «Pistas Bolonia» para ir perfilando a su futura candidata, a la que proclamarán en una grandiosa fiesta, de la que ya daremos cuenta a nuestros lectores oportunamente.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia

Nuevo domicilio

Se pone en conocimiento de los comerciantes e industriales y público en general, que con esta fecha han quedado instalados los servicios de esta Corporación en su nuevo domicilio, sito en la Avenida República Argentina, número 2, planta primera, teniendo establecido el horario de oficina todos los días laborables, de 9'30 a 14'30 horas.

Palencia, 20 de julio de 1961.

DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO.—Por los señores de Rodríguez Parra, de Castrojeriz (Burgos) y para su hijo Jesús, ha sido pedida a los señores Alonso Sánchez de Villarramiel (Palencia), la mano de su simpática hija Josefina.

Nuestra más cordial enhorabuena a ambas familias.

Banco Hipotecario de España

Concede préstamos al interés del 7 por ciento sobre fincas rústicas, cotos, montes y urbanas, en la capital. En las Urbanas de nueva construcción, reformas en estas mejoras y en rústicas al interés del 4'50 por ciento. Viviendas de renta limitada y el 5 % de préstamos especiales, (Dispone de Cédulas Hipotecarias al 5 por ciento sin impuesto). Pida folletos e informes a su administrador para la capital y provincia, don Teógenes Manuel, en Mayor, 23. Palencia.

¡POR FIN... HOY!

Presentación en PALENCIA

FUNCIONES DE GALA

8 Tarde - 11 Noche

DEL

TEATRO CIRCO MODERNO

instalado en MATADERO VIEJO

Presentando

¡LA REVISTA DEL CIRCO!

Un espectáculo de arrolladora simpatía, donde se auna la emoción del CIRCO con la alegría de las VARIEDADES

¡ESCENARIO FLUORESCENTE! ¡PISTA ELEVADA!

60 ARTISTAS 60

UGER = NOLO = PICOLIN

Super-payasos musicales

CHIQUITO DE CADIZ

La revelación de la temporada

ANGELIA

La venus del aire

LI-CHANG

¡EL DEMONIO AMARILLO!

CON LA COLABORACION DE LOS ARTISTAS PALENTINOS

LES JOLAN'S

Maravillosos olímpicos

LOS ICAROS

LAS AGUILAS HUMANAS

La emoción en la cúpula del circo

Cuatro Cantones

Licenciados

Se acabó la «mili».

Licenciados.

Los mozos del reemplazo del 60 dejan ya los cuarteles, y vuelven a sus casas con el sello de la veteranía en sus rostros y en su porte.

El traje caqui ha sido ya relevado por el atuendo de paisano.

Y en los trenes que surcan la noche de Palencia, hacia el Norte y hacia el Sur, llevan —sacudiendo la modorra y el sueño— mucha canción y mucha alegría, porque llevan mucha juventud..., mucha juventud «suelta» y licenciada.

Los muchachos llevan ya una cosa cumplida; algo muy interesante. Han pasado la «mili»; y pasar la «mili» es algo así como haber saltado una valla trascendental en la vida de un hombre.

Tras la valla de la «mili» hay muchas cosas.

Está la vida; una vida que espera, una vida que promete, una vida que invita al trabajo y la inquietud.

Sobre la juventud de estos muchachos se ha cuajado una aspersión de seriedad, y aunque ahora marchen a sus casas con el gesto alegre y el júbilo en el rostro, ellos ya han sido signados con el brochazo de la seriedad, porque el cuartel, además de un lugar de servicio a España, es una cátedra, un maestro, un aleccionador mensaje para los futuros hombres cuajados, que precisamente en el cuartel comienzan a poner reciedumbre en su espíritu.

Licenciados. Que es llevar en el corazón la satisfacción de haber cumplido un sagrado deber patrio. Enhorabuena.

El calor es noticia

El calor es noticia.

Dicen que hace cosa de quince días hubo una tremenda ola de calor en Europa.

Como luego surgieron los días de frescura y suavidad, ya nos habíamos supuesto que la ola se había esfumado.

Pero no; parece que la ola vuelve; como si se le hubiese olvidado algo, parece que ha regresado, y trae sus tizones bien encendidos.

El verano sigue rigiendo. Después de todo no está mal, porque a la mayoría de la gente le gusta el verano; y el verano «verano».

Claro que a esta «mayoría» tal vez ese verano «verano» para ser ideal debiera limitarse a la ausencia de la nieve, a la ausencia de la lluvia, a la ausencia de las bajas temperaturas angustiosas, en definitiva a la ausencia del gabán y de todos los aditamentos del invierno, quedándose con luz, sol y temperaturas a la medida.

Esto es punto menos que imposible, y eso que en Palencia —como decíamos últimamente— no podemos quejarnos.

El verano tiene que ser verano, y traer olas de calor, con buenos tizones encendidos. Algo parecido a lo que hemos «sufrido» hace quince días; algo semejante a lo que ahora, aunque en menor escala, estamos «padeciendo».

El calor es noticia, amigos.

Es lógico y natural. Estamos en verano.

Facilidades

Con el calor se pasan muchos la semana pensando en cuándo llegará el domingo o la fiesta más cercana para huir al campo. Palencia en cercanías está muy bien. En legiones van hacia el monte «El Viejo». Otros buscan las cercanías de la Fuente de la Salud o de los ríos más cercanos. No faltan quienes cambian de ruta, cogen el tren —y eso que aquí no existen trenes de cercanías— para trasladarse a Tariego, Dueñas o lugares próximos al frescor del río.

No faltan, en verdad, lugares apacibles. Un lector nos llama la atención y nos dice que se está dejando sentir muchísimo un servicio, antes establecido, y que ahora no funciona. Alude al autobús que hacía el recorrido en los domingos y fiestas, desde los Jardinillos de la Estación hasta el Puente de Don Guarín. Y aboga por su reposición.

Parece ser que existen dificultades más o menos burocráticas que lo impiden. Pero son muchos los que piensan —sigue opinando nuestro informador— que acaso se pudiera encontrar una fórmula para que estas dificultades desaparecieran teniendo en cuenta que se trata de un servicio para comodidad de los palentinos, sin perjuicio para nadie. Y que, además, era por tan escaso número de días —el verano aquí es corto— que valía la pena que alguien removiera este tema para ver si puede resolverse a satisfacción de los cientos y cientos de palentinos que gustaban pasar los días festeros en las bellas y frescas cercanías del citado puente de Don Guarín. Por nosotros, está hecha la sugerencia. Sería una facilidad para un sector importante, especialmente para los palentinos de humilde condición que no pueden pagar un taxi para estos traslados domingueros.

Delegación Provincial de Juventudes

UN PALENTINO, EN UN CURSO NACIONAL DE «BUCEADORES»

Por primera vez, en la historia juvenil de nuestra provincia, un joven palentino participa en un interesantísimo Curso Nacional de Buceadores. La finalidad de este curso es preparar, capacitar y adiestrar a los participantes que, tras haber superado las pruebas que se establezcan para cada uno de los títulos de buceadores, hayan de desempeñar funciones de cadetes especialistas en unidades de la Organización Juvenil Española.

Todos los asistentes a este Curso Nacional se concentrarán en el Campamento Nacional de Aguadulce de la provincia de Almería. Tendrá una duración de 20 días y será inaugurado el día 21 de julio.

Palencia estará representada por el joven Angel Muñoz Gracia, de 19 años de edad, miembro de la Organización Juvenil Española de la capital. Dada la dureza de esta actividad este joven ha tenido que superar una serie de delicadísimos reconocimientos, puesto que la actividad es altamente sugestiva y únicamente apta para jóvenes dotados de una excelente constitución física.

Estos Cursos nacionales están dedicados a jóvenes de las provincias costeras, por la facilidad de medios que tienen para la práctica de esta modalidad deportiva. Pero, este año, hemos tenido la suerte de que un joven de plena Tierra de Campos participe en una actividad de esta modalidad. Esperemos que Angel Muñoz nos deje a la altura que todos esperamos y que demuestre a las gentes del mar que, también en tierra adentro, saben las prácticas marinas igual que ellos.

Cartelera

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, sesión continua, 5 tarde

Programa doble

«LUNA DE VERANO»

(Estreno)

y

«UN MAYORDOMO ARISTOCRATA»

Precios de verano

CINE REY DON SANCHO

Continua de 5 a 1

Pases: 5, 7, 9 y 11

DOS CARAS DEL DESTINO

Exito extraordinario

(Mayores)

CAFE GRAN VIA

ATRACCIONES

3'30, 8'30 y 11'45

Postulación de AUXILIO SOCIAL

El próximo domingo día 23, celebrará «Auxilio Social», la postulación quincenal con el emblema «Talavera de la Reina».

Lo que pongo en conocimiento de los dueños de establecimientos y público en general.

El Delegado Provincial

PLASTIFILM

(MARCA REGISTRADA)

Para soldar las roturas de planos de papel vegetal y de toda clase de delineación, y los de pergamino, tela, cuero, etcétera, sin cintas ni parches

De venta en

I. G. DIARIO-DIA

PALENCIA

¡DUEÑA DE CASA!

En el Montepío N. del Servicio tienes a tu disposición unos folletos muy sencillos donde te explican todo cuanto quieras saber acerca del Montepío, del cual eres Socio Protector.

Ha quedado reparado el puente de Villamuriel

Activas gestiones de la Jefatura de Obras Públicas

Los destrozos ocasionados por los hundimientos en el puente de Villamuriel, han quedado prácticamente reparados. Se continúan actualmente realizando algunas obras secundarias para mayor reforzamiento de muros y firme, pero el tránsito por el puente es ya completamente normal, con lo cual se ha puesto fin a un grave problema en relación con las comunicaciones de este cercano pueblo a la capital; problema tanto más acuciante, si tenemos en cuenta que las eras y las tierras de labor se hallan separadas por el río, sin otra comunicación directa que la del puente, por lo que el hundimiento obligaba a antieconómicos rodeos de muchos kilómetros.

El problema, pues, ha quedado solucionado a satisfacción de todos. Son de destacar las activas gestiones que para ello ha llevado a cabo el ingeniero jefe de Obras Públicas, don Rodolfo Pérez de Guzmán, no regateando cuantos trabajos han sido precisos para atender las justas peticiones de los vecinos de Villamuriel y solventar el grave contratiempo del hundimiento del puente.

Rincón ameno

BRONCA EN EL OESTE

El «sheriff» de un poblado del lejano Oeste norteamericano recibe un aviso de que en el bar se ha armado una trifulca espantosa.

El aviso le llega tarde, y cuando el «sheriff» se presenta en el lugar del suceso, el salón del bar está vacío, y el dueño está contemplándolo melancólicamente.

—Vamos a ver —dice el «sheriff»—. ¿Qué ha pasado aquí? ¿Y por qué hay tanto serrín por el suelo?

—No es serrín —responde el dueño—; es lo que queda de los muebles.

VISITA DE INSPECCION

En una escuela soviética de un país satélite de Moscú, se verifica una visita de un inspector, el cual interroga a los alumnos.

El inspector llama a uno de ellos.

—¿Quién es tu padre? —pregunta.

El alumno convenientemente aleccionado, contesta:

—El camarada Kruschev, padre de todos, que preside la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

—Y tu madre, ¿quién es? —sigue interrogando el inspector.

—La invencible y poderosa Rusia.

—Y tú, ¿qué quisieras ser?

—Huérfano, señor inspector.

INDICACION

La actriz Mary Marquet, al volante de su coche, se equivoca de carretera. A falta de postes indicadores pregunta a un vagabundo:

—¿La carretera para París, por favor?

—Con mucho gusto. Yo voy también a París. No tiene más que seguirme.

ADIVINANZA

Mi primera es una fruta;
mi segunda la entregamos al cartero
cuando nos da alguna carta;
y mi todo es necesario si emprendemos
algún viaje.

Solución a la Adivinanza de nuestro número anterior
DESMAN-DARSE

CRUCIGRAMA

Número 572:

Horizontales: 1: Cierto deporte. 2: Anula. 3: Símbolo de la plata. Evita un daño peligro o dificultad. 4: Unidad de peso. Prep. inseparable. 5: Batracio. Propietario. 6: Aprecia. Pueblo de Valencia. 7: Cifra romana. Nombre de mujer. 8: Atonto. Desinencia verbal. 9: Soberano. Indico. 10: (al revés). Curé.

Verticales: 1: Complace. 2: Instrumento de carpintería para trazar líneas paralelas. 3: Camina. Medida de longitud. Nombre de letra. 4: Medicamento que se aplicaba sobre las heridas sangrientas. Palabra escocesa que significa «familia». 5: Aseo. Hospeda. 6: Flanco. Río de Italia. Cara del dado. 7: Retar. 8: Pedir con empeño.

Sol. al Crucigrama número 571: Horizontales: 1: Cayo. 2: Ares. 3: CC. Esopo. 4: Urano. Ar. 5: Piña. Até. 6: Uso. ariJ. 7: Le. Ameno. 8: Alega. An. 9: Fado. 10: Eros.

Verticales: 1: Cúpula. 2: Crisol. 3: Cañ. Año. Efe. 4: Arena. Agar. 5: Yeso. Amado. 6: Oso. Aré. Os. 7: Patina. 8: Orejón.

se instala, se enciende y ...se olvida

El calentador de agua a gas butano COINTRA-GODESIA le ofrece:

Más economía: En precio, consumo y mantenimiento.
Más seguridad: Dispositivo doble automático que impide escapes de gas.
Más rapidez: Agua caliente en segundos, de día y de noche.
Más comodidad: Agua a la temperatura deseada con su dispositivo único y exclusivo (selector automático de temperatura)

COINTRA Godesia

Distribuidores: FELIX DEL PASO Mayor Principal, 244 Teléf. 20, 19 - 19, 16
FERRETERIA SILVA Burgos, 2 Teléf. 20, 32

PALENCIA — ES OTRO PRODUCTO COINTRA

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO — INTESTINOS

M.C.D.2022

ESCENARIOS Y PANTALLAS

DOLORES DEL RIO

La mejor actriz mejicana de todos los tiempos en Madrid

Ochenta películas y tres obras teatrales en su haber

España, el país que más amo después de Méjico

Por Jaime PEÑAFIEL

Dolores del Río, la famosa estrella del cine mexicano, ha llegado a Madrid con un billete fantasma en el bolsillo.

Dolores del Río, la más famosa estrella del cine de sud-América ha llorado en Barajas por causa de ese billete Madrid-San Sebastián que le fué vendido por una agencia de viajes en la capital mejicana.

Su llegada fué a las cuatro de la tarde. El billete fantasma era para un avión fantasma con destino a la capital donostiarra que según la agencia mejicana debía de salir a las cinco de la tarde.

Y no había tal avión. Y aquella noche a las 11 se inauguraba el Festival Cinematográfico de San Sebastián, que preside este año Dolores del Río. Por eso era tal su desconsuelo. Hasta dieciocho horas más tarde no podría llegar.

No tuvo más remedio que marcharse a un hotel. A esperar desesperada. Y a pesar de todo esto y de otras cosas tuvo la amabilidad de recibirnos.

Puede que ustedes al pensar en Dolores del Río, símbolo, historia y síntesis del cine mejicano, se imaginen una Dolores del Río «muy especial» en lo que a los años se refiere. Hay personas difíciles de imaginar. Y eso es lo que nos ha pasado con la estrella mejicana. Al entrar en la habitación, nos hemos encontrado con un grupo de mujeres hermosas y jóvenes. Y cuando pensábamos que debíamos de aguardar la llegada de la estrella, ha resultado que ella estaba allí —una joven más— tendiéndonos las manos y envolviéndonos con una belleza y una juventud que sinceramente no esperábamos.

Dolores del Río es una mujer con la juventud y la belleza de la «María bonita» mejicana que cantó Agustín Lara. Es la más genuina representación de la mujer del sur de Río Grande.

Se había dicho no hace muchos días, cuando se publicó la noticia de que presidiría el Festival Cinematográfico de San Sebastián que Dolores del Río había exigido demasiado. Que todo fuera de categoría «A»: hoteles, coches, aviones y hasta periodistas. A mí que me hizo gracia lo de categoría «A»; se lo hago saber. Ella no sale de su asombro.

—Cuando este año me volvieron a

DOLORES DEL RIO

ofrecer la Presidencia del Festival —ya lo hicieron el pasado año, pero no pude aceptar por enfermedad de mi madre— yo no exigí nada. Al contrario lo hubiera dado todo. Tal es el honor que se le hace no a mí sino al cine mejicano en mi persona. ¿Cómo iba a exigir nada?

—¿Cuántas películas ha interpretado en el transcurso de su vida?

—Ochenta.

—¿Qué han significado para usted aparte de lo económico?

—Han llenado toda mi vida. Han sido y son la mayor razón de mi existencia. No han importado las decepciones ni las tristezas. Ellas me han consolado de todo aunque a veces no me hayan dejado satisfecha.

—¿De esas 80 películas, ¿cuál elegiría para volver a rodar o para salvarla de un incendio, por ejemplo?

—«María Candelaria».

—¿Por qué?

—Porque presenta una parte muy viva y verdadera de la india mejicana. La más hermosa y auténtica.

Así como María Félix se quedó con el nombre de María Bonita, Dolores del Río es la María Candelaria mejicana.

—Yo soy una mujer internacional nada más que por fuera. Me considero mejicana de alma y de cuerpo.

Con sorpresa me entero de que la veterana Dolores del Río hace solo tres años que debutó en el Teatro.

—Si le soy sincera le diré que en los tres años de Teatro he aprendido más que en los... muchísimos de cine. Para mí como empezar una nueva carrera que nada tiene que ver con la otra. El Teatro es más puro. Más arte para el intérprete. El cine es un medio para el director. Los actores somos marionetas. En cambio el Teatro, es la «hora de la verdad» del actor. El cine tiene la gran defensa de la personalidad con la que se toma el pelo a los espectadores. En el cine solo el diez por ciento de los intérpretes son actores. Los demás, podría citarle muchísimos nombres, son fantasmas.

Dolores del Río es una mujer sincera y valiente. Tiene un gran sentido del humor y se ríe de su propia sombra... y de la de los demás.

—¿Qué obras ha interpretado en el Teatro?

—Tres: «Anastasia» en los Estados Unidos en inglés. En la Argentina: el «Abanico de Lady Windermere», y «Un americano en Méjico».

Me habla Dolores del Río, «María Candelaria» de su primera época del cine. Dieciséis años en Hollywood rodando con todas las figuras famosas de la pantalla, muchas de ellas ya desaparecidas.

Me habla también de su marido Mr. Riloy gran director de Televisión y Teatro. Y sobre todo se extasía hablando de España.

—El país que más amo después de Méjico.

Horas después de mi entrevista, cuando los focos se encendían para iluminar la inauguración del IX Festival Cinematográfico de San Sebastián María Candelaria, Presidenta por derecho propio de este festival tomaba el expreso de Irún en la Estación del Norte de Madrid llevando trece maletas como equipaje y un billete fantasma en el bolsillo.

«Europa Press»

LA ALMONEDA

COMPRA VENTA DE MUEBLES Y OBJETOS USADOS

ALFONSO VIII, NUM. 7

El "terremoto" de "Sodoma y Gomorra"

La técnica al servicio del cine

El público de hoy menos ingenuo que el que vió los "terremotos" de San Francisco

La mecánica del cine ha ido siguiendo una serie de modificaciones sustanciales por medios de innovaciones técnicas en las cuales ha influido notablemente la experiencia de los realizadores más importantes de la postguerra. Las escenas espectaculares que antes se debían a la habilidad de los trucos hoy día son ideados con criterios completamente nuevos. A un director exigente como Robert Aldrich no le basta la primera impresión, sino que estudia con la mayor meticulosidad y con verdadero rigor funcional todas sus escenas. La preparación de la escena del «terremoto» había sido realizada de manera que el hecho que se iba a narrar, entrara inmediatamente en la sensibilidad del espectador. El decorado había sido construído en el mayor plató de los Estudios Titanus: una especie de enorme salón de cincuenta metros por treinta, con gruesas columnas, estatuas gigantescas y portones majestuosos. Cada pieza del decorado formaba parte de un complicado conjunto que a una señal tenía que provocar un movimiento ondulante en la estructura de la sala, de manera que se derrumbaran los portones, las columnas y las estatuas.

Para el montaje definitivo del conjunto había hecho falta siete días y los técnicos que habían ejecutado las disposiciones del director habían hecho una serie de pruebas para estar seguros de que todos los movimientos previstos se iban a realizar perfectamente con el fin de no tener que repetir el rodaje. El coste de esta escena sería excepcional aún para un filme cuyo presupuesto era de unos dos millones de liras italianas. Únicamente la escenografía con sus suntuosos muebles y adornos había costado doce millones de liras mientras había que prever otros ocho millones para la instalación de los aparatos construidos especialmente así como para asegurarse al personal.

El rodaje de las escenas del decorado que iba a destruirse sería el 17 de marzo ya que hasta la víspera no quedaban terminados los decorados y el 19 tenían que partir para Marruecos el primer grupo de actores de la película: Stewart Granger, Stanley Baker y Anouk Aime. Pocos días después Ana María Pierangeli, Rosana Podestá, Claudia Mori.

La escena tenía que rodarse de la siguiente manera: en el salón del Palacio de Sodoma había doscientas personas; en el centro del decorado se hallaba Anouk Aimes (la reina Barah) y la bailarina japonesa Mitzuko Takhara. El grupo de protagonistas de la película tenía que estar protegido por un sólido portón mientras se hallaba ante una mesa puesta. El primer movimiento del aparato del terremoto produjo una hendidura del suelo a todo lo largo de la sala y la emoción de los extras fué auténtica porque no se habían hecho pruebas: todos se creían que tenían que huir cuando comenzaron a temblar las columnas macizas alineadas a un lado antes de que el techo se descompusiera.

El comienzo de la secuencia había salido pues estupendamente: cinco cámaras desde diferentes lugares habían tomado los detalles más interesantes, detalles del imprevisto estupor y del sucesivo pánico de aquellas doscientas personas que se precipitaron fuera intentando salvarse. El derrumbamiento propiamente dicho tuvo lugar en dos etapas y un grupo de periodistas tuvo la posibilidad de observarlo con dos pantallas de televisión. Las columnas temblaron mientras el techo se caía a pedazos y un portón se iba descomponiendo y acabó precipitándose al suelo. Más tarde entró en acción el complicado mecanismo que había sido preparado para que se derrumbara toda la construcción del salón.

Para explicar este mecanismo del terremoto de «Sodoma y Gomorra», se han dicho muchas cosas: que se trataba de fuertes chorros de agua encanalados en las «lanzas» de los bomberos y que había unos cilindros debajo del suelo, mientras en realidad se trataba de algo más sencillo pero muy diferente de lo que se podía imaginar. Aldrich quiso que se montara una máquina escénica capaz de dar la emoción del terremoto al público, de hoy menos ingenuo del público que hace veinte años vió San Francisco. Y es muy probable que su plan haya salido bien. Después del terremoto el equipo de Aldrich guiado por el productor ejecutivo del filme se trasladó a Marruecos para continuar el rodaje de esta película en color interrumpida más tarde por la enfermedad que Rosana Podestá contrajo en el país norteafricano.

Jaime PEÑAFIEL

«Europa Press»

SE NECESITAN PALISTAS

para palas cargadoras «EIMCO» y «JOY», sueldo y condiciones a convenir

Dirigirse a: Sr. GARCIA. Fonda «Florencio». Velilla del Río Carrión

Ingmar Bergman se pasa a la Opera

Ha conseguido un éxito rotundo con la adaptación de la obra de Stravinsky "The Rake's Progress"

Es posible que la Opera sea llevada a la pantalla

Por Werner GOODWIN

INGMAR BERGMAN

El famoso y discutido director de cine sueco Ingmar Bergman, una de cuyas más recientes películas —«El séptimo sello»— hemos tenido ocasión de ver en España recientemente, acaba de obtener un nuevo y rotundo éxito en un campo artístico completamente distinto del cinematográfico: la Opera.

Al poner su sensibilidad artística y su inteligencia al servicio de la dirección escénica, ha creado una de las más complicadas y asombrosas piezas teatrales de todos los tiempos, valiéndose para ello de un tema original y atrevido y de una música de la mente del gran compositor Igor Stravinsky.

«THE RAKE'S PROGRESS»

Partiendo del tema de un cuadro de Hogarth que se halla en el Museo de Londres y que lleva este título (que podríamos traducir por «Los progresos del Libertino», Ingmar Bergman ha creado una serie de ágiles estampas, unas veces encantadoras, otras alegres, otras macabras y otras profundamente trágicas.

El argumento es muy sencillo: trata de un joven aristócrata del siglo XVIII a quien el diablo logra engañar disfrazándose de criado y tentándole con una gran fortuna. El joven termina arruinándose y se vuelve loco.

La música de Igor Stravinsky, basada en el mismo argumento, apoya magníficamente el aire de irrealidad de que Bergman ha revestido la pieza. Sus personajes actúan y se mueven como muñecos y su personalidad solo adquiere relieve a través de la música.

EL BINOMIO BERGMAN-STRAVINSKY

¿Por qué ha elegido el director de cine sueco una obra de Stravinsky para «debutar» en las tablas? Bergman explica que se ha sentido siempre muy cerca de Stravinsky. «Su manera de pensar —asegura— se aproxima a la mía. Su forma de expresarse, muy severa, fría y caliente al mismo tiempo, me fascina».

Bergman, cuya gran preocupación sobre las relaciones del hombre con Dios se refleja en muchas de sus películas, niega que Stravinsky sea un músico frío, cerebral. Para él, el músico norteamericano es «un moralista religioso»...

El director de cine sueco y Stravinsky no se conocen, no han coincidido nunca y no han mantenido correspondencia antes del estreno de la Opera en Estocolmo. Pero Bergman conocía las observaciones de Stravinsky sobre la partitura y sus opiniones sobre el libreto de la Opera escrito por W. H. Auden. Gracias a estos hechos ha sido posible una colaboración eficaz entre dos personas que no se conocían.

EL ESTRENO Y EL EXITO

El estreno, de Gran Gala, tuvo lugar en el Real Teatro de Estocolmo, donde Bergman, que actualmente tiene 42 años, comenzó su carrera como ayudante y tramoyista hace veinte. El nombre de Ingmar Bergman iba por delante en los carteles incluso al de Stravinsky y el coro de alabanzas de los críticos para la dirección escénica del director de cine, interminable.

De esta forma, Bergman ha logrado un nuevo éxito en su carrera artística y ya se habla de que «The rake's progress» será llevada a la pantalla, tal vez en su misma versión operística, al modo como se hizo con «Los cuentos de Hoffman» o «Los ballets de París».

«Europa-Press»

ACTUALIDAD TEATRAL MADRILEÑA

Desafío flamenco en Price y varias reposiciones en otras salas

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).

Ahora sí que la actualidad teatral se ha hecho marcadamente veraniega. Nada importante hay que destacar en la segunda semana de julio, aunque estuvo bastante animada con una competición de «cante» y varias reposiciones.

Circo de Price. Competición entre los ases del «cante»

Ha tenido un gran acierto la empresa de Price al organizar este festival del «cante» flamenco y de la canción andaluza, porque hay en Madrid muchísimos aficionados que gozan, se emocionan y aclaman con delirio a sus ídolos. Los ases que intervinieron en la primera sesión, en esta especie de desafío entre los mejores, figuraron la Sayago, La Niña de Antequera, Manolo el Malagueño, Antonio Molina y Pepe Pinto. Completan el alegre espectáculo folklórico las Paquiras, Josele, los guitarristas Antonio y Ricardo y los humoristas Peluso y Chanini.

Reposiciones en el Reina Victoria, Maravillas y Zarzuela

Con gran contento del público y gran aplauso para los intérpretes, se repuso en el Reina Victoria la comedia de intriga «Dos pies en la tumba», de Valmain, en versión de Juan Goñi, por María Luisa Lamata, Mercedes Barranco, Conchita de Leza y Hugo Pimentel.

También con muchas risas y ovaciones por parte del auditorio, los hermanos Arroyo han vuelto a dar vida, en el escenario del Maravillas, a la graciosísima comedia de Muñoz Seca y Pérez Fernández, «Mi padre».

En la revisión o selección de género lírico, en campaña popular, que viene sosteniendo el maestro Mendoza Lasalle en la Zarzuela, le ha correspondido el turno a «Los gavilanes», de Ramos Martín y maestro Guerrero, muy dignamente presentada y muy bien cantada por Pablo Vidal, Mercedes García, Enrique del Portal, Pedrín Fernández y Enrique Fuentes. Todo gustó mucho y se aplaudió con entusiasmo por parte del numeroso público que puede disfrutar, en esta temporada de verano, de su género favorito.

Español: «El diablo cojuelo» y «La caprice», por alumnos de Josita Hernán

La gran actriz española, profesora del Conservatorio de París, ha traído a España, una vez más, a sus alumnos, para ofrecernos representaciones de obras de ambos países. Primero interpretaron, en español, «El diablo cojuelo», en versión de Josita, y después, en francés, «La caprice». En ambas piezas dieron prueba los jóvenes actores franceses de su cuidada preparación y de la magnífica dirección de su profesora. Para los alumnos y para Josita Hernán hubo muchos y muy cálidos aplausos.

Noticiario breve

Convocado por el Ateneo y la agrupación La Rábida se ha convocado, para noveles, un premio de teatro, consistente en 10.000 pesetas y la representación de la obra. Los originales, por triplicado, pueden enviarse hasta el 31 de octubre, al Ateneo de Madrid (calle del Prado, 21). El fallo se dará el 30 de noviembre.

—Isabel Garcés va a soltar los lazos que le atan al cine. En la próxima temporada reaparecerá al frente de su compañía, que es la titular del Infanta Isabel, dirigida por Arturo Serrano, con estrenos sucesivos de Miguel Mihura, Alfonso Paso y Joaquín Calvo Sotelo.

—Parece que la nueva temporada del María Guerrero se inaugurará con el estreno de «El milagro de Ana Sullivan», que su director, José Luis Alonso, tiene ya en preparación.

—Conrado Blanco, que se ha hecho cargo del Goya, tendrá una compañía titular para este teatro, con Amparo Soler y Angel Picazo, y otra para el Lara, con Rivelles como primer actor. Se dice que se abrirá la temporada del Goya con «El avión de Barcelona», comedia de Joaquín Calvo Sotelo.

—Lola Membrives seguirá haciendo este verano su creación del Lara, «Cuando tú me necesites», y en septiembre volverá a Buenos Aires, donde la reclaman el teatro y los asuntos de familia.

—A pesar de que Gila y Tony Leblanc salieron muy bien con su espectáculo en «sociedad limitada», ahora cada uno va a tirar por un lado, formando cada humorista su propia compañía veraniega.

D. FRESNO RICO

Tendencias filosóficas del cine

Por Esteban Farré

Para nadie es un secreto el desprecio de Hegel por la belleza natural. Consideraba que los valores estéticos de la naturaleza eran excesivamente herméticos para que el hombre pudiera penetrarlos fácilmente. En cambio, consideraba que la belleza construída por este hombre, la obra de arte, era el modo más adecuado para llegar a la fruición de la Idea.

Benedetto Croce, en Italia, ha ido más lejos y ha difundido por el mundo del arte, el del cine inclusive, no sólo el sentido de esta excelencia superior de la obra de arte, sino también el de la importancia del artista. El hombre creador de belleza ha llegado a ser en los medios estéticos que vive bajo la influencia del hegelianismo crociano, una especie de ser intocable y sagrado, libre para todo. El director Michelangelo Antonioni es, dentro del mundillo cinematográfico, el prototipo. Este hombre, de débil cuerpo, lleno de tics y de manías humanamente poquísima cosa, es el ídolo sagrado de todos los cineastas, no sólo italianos, sino del mundo entero. Su reciente filme «La aventura», ha sido aplaudido por doquier. Y sus ideas escritas presentándose como un hombre despreocupado de la forma fílmica, se publican al mismo tiempo que se proyectan por el mundo unas películas suyas que son el más evidente mentís a estas afirmaciones. Pero Antonioni es intocable y sus contradicciones respetadas.

El artista, para los hegelianos de ahora, es un ser tabú al que no se debe poner trabas de ninguna clase. Esto sí, en compensación debe exigírsele una sinceridad a toda prueba. Mientras el artista se manifieste auténticamente dicen, ha justificado su existencia como tal. Ante sus obras sólo es posible una pregunta: ¿Son auténticas?

La respuesta a tal indiscreta pregunta, naturalmente no es fácil. Porque no es fácil la averiguación de una actitud como la artística que en sí es ya insincera por naturaleza, puesto que es una continua ficción de una realidad debajo de otra realidad aparentemente distinta.

El beneficiado de esta actitud es, naturalmente, el propio artista que puede campar a sus anchas por las calles de la India las vacas sagradas. Y así puede darse el caso de que el director Alberto Cavalcanti exija para la película que va a rodar en España Ana Esmeralda como intérprete quizás por la misma razón por la que Rafael Gil la eligió también para protagonizar «La Casa de la Troya», es decir, por ninguna razón racional. El artista «siente» que la protagonista debe ser tal estrella determinada y no «ve» al personaje bajo otro cuerpo. Todo el mundo debe respetar la decisión del director y pensar. en último extremo que si uno no comprende esta actitud no es porque esta actitud sea arbitraria, sino porque uno no llega a captar las ocultas razones estéticas del realizador «en trance». Si se discuten se corre el riesgo de que su autenticidad sufra. Ana Esmeralda será la protagonista del próximo filme de este clásico del cine que es Alberto Cavalcanti. El artista ha hablado.

«Europa Press»

LA FOTO COMENTADA

Hay personas que no tienen suerte. En Andalucía se las denomina gafes. La palabreja ha tenido fortuna en toda España. Por eso se ha hablado de «gafe arqueológico» de ciertas tumbas egipcias cuando, hace ya algunos lustros, morían sus descubridores. Se ha hablado del «gafe futbolístico» de algunos jugadores, incapaces de triunfar en determinados encuentros.

Con toda justicia hay que agregar el «gafe cinematográfico». Dos grandes producciones del tipo gigantesco, han sufrido embates de la desventura que no cabe apelar sino al gafe. Primero se trató de Cleopatra, encarnada por Elisabeth Taylor. De su mala fortuna no hay que hablar. Ni de la del productor del film, que ha perdido millones a causa de la enfermedad gravísima que atacó a la actriz.

El caso se ha repetido con «Sodoma y Gomorra». La película dispone de un terremoto que gozará de justa fama, y ha de pasar a la historia del cine por lo logrado de su ejecución. Pero, en el orden del rodaje, se dió un cataclismo efectivo de un calibre muy superior: Rossana Podestá enfermó en pleno trabajo.

La actriz italiana tenía en el film un papel principal. Rodando en Marruecos, a Rossana le atacó un virus. Hubo infección grave. Un caso que recuerda a la Cleopatra londinense. Y hubo suspensión del rodaje, que aún perdura.

Trasladada a Italia, Rossana está convaleciendo en su nuevo hogar, situado en el barrio más chic de Roma, el Parioli. Allí se encuentra, o en el ambiente casero que tanto agrada, máxime cuando se lleva una vida de trabajo intenso.

Con la actriz se encuentran, en la foto, sus hijos Francesco, de 2 años, y Stéfano, de 7, que discreta, pero eficaz y sordamente, se disputan el patinete, como si no hubiera una cámara que los va a reflejar en cien papeles impresos.

Rossana tendrá que volver pronto a los platós, para terminar la película inacabada. Y sus hijos aprovechan ahora esta oportunidad de jugar con su madre durante horas y horas.

Viendo esta foto queda claro que la ficción del cine no se traslada a la realidad, y que el mundo que reflejará la película está muy distante de esta escena familiar, llena de encanto.

H. VIRGILIO

«Europa Press»

LOS TOROS

EL CURSO DE LA TEMPORADA

Hasta el domingo 16 del actual inclusive, los espadas que a continuación se expresan han toreado en España, Francia y Portugal las siguientes corridas:

MATADORES DE TOROS

Paco Camino, 33; Diego Puerta, 31; Gregorio Sánchez, 24; Mondeño, 23; Antonio Ordóñez, 23; Jaime Ostos, 22; Curro Girón, 21; El Viti, 20; José M. Clavel, 19; Pedrés, 17; Chamaco, 16; Curro Romero, 15; Fermín Murillo, 15; Luis Segura, 13; José Julio, 13; Joaquín Bernadó, 12; Victoriano Valencia, 11; Julio Aparicio, 9; Antonio de Jesús, 9; Limeño, 9; Miguelín, 8; Manolo Vázquez, 8; Antonio Bienvenida, 5; Pinto, 5; Pacorro, 5; El Tino, 5; Antonio dos Santos, 5; Paco Herrera, 4; Víctor Quesada, 4; César Girón, 4; Juan Antonio Romero, 4; Carmelo Torres, 3; Antonio Rodríguez Caro, 3; Pepe Luis Ramírez 3; Paco Corpas, 3; Victoriano de la Serna, 3; Manolo González, 3; Antonio González, 3; José Trincheira, 2; Antoñete, 2; Alfonso Merino, 2; Dámaso Gómez, 2; L. A. Garcés, 2; Marcos de Celis, 2; Manolo Segura, 2; Rafael Pedrosa, 2; Pepe Cáceres, 2; Manolo dos Santos, 2; Manuel Carra, 2.

Y una cada uno: Francisco Rodrigo Enrique Molina, Solanito, Bartolomé Jiménez Torres, Agustinillo, Relámpago, Rafael de Paula y Curro Montes.

MATADORES DE NOVILLOS TOROS

Terremoto de Málaga, 35; El Cordobés, 35; Armando Conde, 26; Manolé, 24; Orteguita, 20; Efraín Girón, 18; Armando Soares, 18; José M. Montilla, 16; Palmeño, 15; Pepe Osuna, 13; Miguel Cárdenas, 13; Antonio Medina, 13; Curro Montes, 12; Paco Herrera, 12; Pedrín Castro, 12; El Viti, 11; El Millonario, 11; Rafalete, 10; José Simoes, 10; Curro Ortuño, 9; Emilio Oliva, 9; Manuel Herrero, 9; Alfonso Vázquez II, 9; Mondeño II, 9; Manuel Rodríguez, 9; Paco Moreno, 9; Andrés Vázquez, 9; Juan Sánchez, 8; Maravilla, 8; Paco Raigón, 8; Rafael Chacarte, 8; José Luis Barrero, 7; Jerezano, 7; Andrés Hernando, 7; El Caracol, 7; Jesús Sánchez Jiménez, 7; Facultades, 6; Enrique Richart, 6; José Mata, 6; Alcazareño, 5; Luís Grimaldos, 5; Juanito Tirado, 5; Paco Pastor, 5; Nino Villaplana, 5; Rafael Romero, 5; El Suso, 5; Manuel Blázquez, 5; José María Aragón, 4; Julio Calvo, 4; Amado Ordóñez, 4; Antonio Hurtado, 4; Pepe Segura, 4; Vicente Escribano, 4; Quitín, 4; Luis Alviz, 4; Juan Muñoz, 4; Rafaelillo, 4; Tomás Sánchez Jiménez, 4; Tino Morte, 4; Serranito 4; Manuel Blázquez, 3; Alejandro García Montes, 3; Rafael Cruz Conde, 3; Manuel Sánchez Saco, 3; Rafael Cantó, 3; Manuel Amador, 3; El Alcarreño, 3; Enrique Vera, 3; Emilio Herrero, 3; José María Corona, 3; Alberto Lahoz, 3; Torcu Varón, 3; Juan Enríquez, 3; Rafael Corbelle, 3; Curro Montenegro, 3; Andaluz, II, 3; El Colombiano, 3; Juan Espejo, 3; Vicente Perucha, 3; Kiri, 2; Pepín Salas, 2; Antonio León, 2; Currito, 2; El Greco, 2; Josele, 2; Carlos Chaves, 2; José Alvarez, 2; Pedro Romero, 2; Gregorio García, 2; Diego Córdoba, 2; Pedro Santamaría, 2; El Cordobés (M. Bueno), 2; Isleño, 2; José Antonio Duarte, 2; El Algabeño, 2; Antonio Poveda, 2; Pepín Guerrero, 2; Martín Trujillo, 2; Alfredo Sánchez, 2; Roberto Espinosa, 2; Angel Luis Mellado, 2; Rondeño, 2; Mariano de la Viña, 2.

REJONEADORES

(Actuaciones en España)

Cándido López Chaves, 18; Angel Peralta, 18; Lolita López Chaves, 17; Rafael Peralta, 16; Josechu Pérez de Mendoza 11; Pepe Anastasio, 10; Antonio Moreda, 8; Manuel Vidrié, 6; Alvaro Domecq Romero, 6; José María López Ferrera, 4; Gina María, 4; Baldomero Gaviño, 3; Amelia Gabor, 3; Manuel Baena, 2; Silvestre Navarro Orense, 2; Fermín Bohórquez, 1; Mariano Cristóbal, 1; Carlos Sansegundo, 1; David Ribeiro Teles, 1; Francisco Mancebo, 1; Paquita Rocamora, 1.

SU TELEFONO ESTARA MAS A MANO CON "PORTATELE"

Un aparato sencillo... interesante... eficiente para todo usuario de teléfonos

NECESITAMOS AGENTES EN CAPITALES Y PUEBLOS IMPORTANTES

Enviamos folletos a cuantos lo deseen

Apartado, 661.—MADRID

M.C.D.2022

Deportes

Aquí el Duende de La Balastera

Reunión de la nueva Junta

Obras en el campo.-Nuevos locales.-Los que vienen y los que se quedan.-El Orense jugará en Palencia, en Agosto

—¡Hola Duende!

—Aquí estoy, para «animar el patio».

—¿No me digas que cantas?

—Yo, cuento.

—Oye que el chiste es fácil. ¿No será mucho cuento?

—Lo que yo digo es la verdad. Cuento parte de las cosas que yo sé. Porque otras «de momento» las callo.

—Pues, sin cuento, y sin faroles, adelante.

—Ayer se reunió la Junta.

—¿ Y qué?

—Ultima reunión en el viejo domicilio social.

—¿Cuándo el nuevo?

—Hoy mismo comenzará el traslado a la nueva «Peña», que se instalará como te dije, en la calle don Sancho, junto a los Cuatro Cantones, un tercer piso frente al Casino.

—Buen lugar, desde luego.

—Se instalará un despacho para el Presidente, con objeto de que pueda recibir con absoluta reserva, y una sala de juntas. Y, en su día, cuando esté instalado todo, se bendecirán los locales.

—Oye, y en la reunión de ayer, ¿qué hubo?

—Tomaron posesión las distintas comisiones que han comenzado ya a actuar sobre una base firme, para hacer el «gran fútbol» que Palencia quiere.

—Más noticias.

—El Presidente está haciendo las pertinentes gestiones ante las autoridades palentinas, para solicitar un decidido apoyo al Club.

—¿Algo nuevo?

—El Ayuntamiento iniciará esta misma semana las obras en La Balastera. Entre ellas está el acondicionamiento de las gradas de general, para hacer allí una preferencia, con asientos, a los que tendrán acceso los socios que lo soliciten.

—Bien. Veo que la cosa marcha.

—¿Qué te creías?

—Nada, nada. Reconozco tu hinchismo, Duende. Pero ¿y fichajes?

—Eso es lo que interesa ¿no?

—Naturalmente.

—Pues... un poco de calma.

—No sabes nada.

—¿Qué no sé?

—El movimiento se demuestra andando. ¿Hay algún fichaje?

—Es casi seguro que se llegue a un acuerdo con Obregón.

—¿Quién es?

—Ese portero que fué internacional juvenil y del que ya te he hablado.

—¿Sólo con ese?

—Bueno, hay gestiones muy adelantadas, con un interior, del que también hemos hablado, de un defensa lateral vasco, otro central, un extremo izquierda de un equipo que tiene categoría de «histórico»...

—¿Cuándo se ultimará?

—Mira, todo es cuestión de horas. Esta misma semana creo que podremos concretar.

—¿Y de los del año pasado?

—Apunta estos seguros: Cuéllar, Horacio, José Luis, Collado, Fraile, Sigüenza, Pío, Mario y «casi seguros» Sanz y Mantilla.

—¿Tienes una última noticia?

—Sí. El Orense jugará en Palencia en agosto.

—¿Fecha?

—El 20 ó el 27. Si es este ultimo día, se traerá otro equipo el 20. ¡Ah! Y el día 15 se irá a Velilla.

—Así, pues, pronto los entrenamientos.

—Naturalmente. Comenzará enseguida a rodar el balón y vamos a ir gritando nuestro ¡aupa Palencia!

FOTOCOPIAS
DE DOCUMENTOS
PRONTO Y BIEN
ALBINO
MAYOR, 59. PLANTA BAJA

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR
Tomando
Calmante Vitaminado
contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados, gripe.
Contiene Vitamina B1

Pepillo, fenómeno en España y fenómeno en Buenos Aires

En el River me tratan maravillosamente pero sueño con volver al Real Madrid

A Pepillo, el jugador que el Real Madrid tiene temporalmente cedido al River Plate de Buenos Aires, le gustan el baile y el cante flamencos. El mismo es un destacado "cantaor" y "bailaor". Con un estilo original, "propio" tal vez, pero excelente por su gracia sin igual.

Junto con Del Sol, otro entusiasta grande del cante grande y sevillano también de adopción, Pepillo, rodeado igualmente por ex-compañeros madridistas como Di Stéfano, Vidal, Mateos e Isidro, tararea por la «bajini», satisfecho de verdad por encontrarse de nuevo junto a sus amigos, una canción andaluza cuya interpretación tal vez se atreviera a firmar el máximo especialista profesional del momento. Frente al grupo futbolístico y cada vez en mayor desventaja, unas cañas de cerveza y un par de monumentales fuentes de redondas y sonrosadas gambas.

Hay bromas a discreción. Unas, las gasta Pepillo, que conserva su buen humor de siempre; otras, las soporta, alborozado, de sus amigos. Me cuelo de pronto en el grupo, agradezco pero renuncio a la invitación general "porque acabo de tomar café", y "secuestro" a Pepillo en una mesa cercana durante unos minutos.

—¡Cuidado con las gambas —vocea, riéndose, Pepillo—; a ver si van a desaparecer antes de que vuelva...!

En seguida, comienza la verdadera entrevista.

—Si en estos momentos —le digo al jugador— te dieran a elegir entre continuar para siempre en el River con un contrato excelente o regresar al Real Madrid ¿qué harías?

«He de reconocer que Di Stéfano puede seguir dando lecciones de fútbol durante veinte años».

«MI SUEÑO DORADO ES REPRESENTAR A ESPAÑA EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE CHILE».

«El River es un club magnífico dentro y fuera del terreno, muy similar al Real Madrid».

SIEMPRE EL REAL MADRID

—En el River Plate me tratan maravillosamente y estoy encantado, lo reconozco, pero mi verdadero club es el Real Madrid y sueño con volver.

—¿No te da miedo que a tu regreso tengas que seguir siendo suplente?

—En el Madrid aun de suplente está uno contento; sin embargo, haré lo posible por ganarme la titularidad.

—¿A costa, acaso, de Di Stéfano?

—Alfredo está como para seguir dando lecciones de fútbol durante veinte años más. No hay otro como él.

—Entonces, te será difícil hacerte con esa soñada titularidad...

—Ya sé que me será difícil, como lo era antes de irme, pero ahora tengo una moral, unas ilusiones y un entusiasmo grandes de veras que no me permitirán desanimarme.

—¿Qué te agradaría más conseguir en el fútbol?

UN SUEÑO: ¡CHILE!

—Representar a España en la Copa del Mundo de Chile —salta inmediatamente Pepillo como si hubieran apretado dentro de él un resorte eléctrico.

—¿Crees que podrás conseguirlo?

—Lo deseo con toda mi alma; sobre todo, después de haber jugado hace unos días allí, en Chile, en el propio Estadio Nacional, un partido amistoso contra el Colo-Colo.

—¿Jugaste bien?

—Tuve suerte como la tuvo el River. Ganamos por 2-1 y yo marqué el gol de la victoria. En aquel momento —se pone serio Pepillo— palabra de honor que me puse a pensar en lo bonito que habría sido ese mismo gol jugando con la selección española en la final del Mundial.

Del Sol se nos acerca con unas gambas. Pepillo le dice con salero que "¡Ya era hora ...!", pela un bichito y seguimos charlando.

—¿Acusaste mucho al llegar al River el estilo de juego argentino?

ESPAÑA Y ARGENTINA: MUY "PAREJOS"

—Allá se domina admirablemente el balón y se dribla bastante, aunque cada vez menos, hay que reconocerlo. Como yo soy, he sido siempre jugador amante del regate, me acoplé pronto. Aunque al principio —reconoce recordando— estaba algo desanimado.

—¿Por qué?

—Pasaron tres o cuatro partidos sin poder marcar un gol. Hasta pensé regresar a España por si pensaban que les habían estafado. Luego, por fortuna, todo se fué arreglando. Ya he marcado varias veces.

—El señor Liberti, presidente del River Plate, dice que eres un fenomenal jugador, un futbolista de estilo netamente argentino...

—En realidad, no me veo distinto a mis compañeros de equipo en la forma de jugar. Sí, allí dicen que parezco argentino.

—¿Por qué ganó el River al Real Madrid?

—Jugamos con mucho entusiasmo y tuvimos suerte. Eso fué todo.

—¿Te alegró la victoria?

—Si dijera que no, mentiría —reconoce noblemente.

—¿Qué te pareció el club blanco?

—Jugó mucho y disparó con frecuencia a puerta, pero yo sé que juega infinitamente más.

—Compárame ahora el fútbol español y el argentino.

—Son muy "parejos" como dicen por allá. Los dos poseen una técnica grande y numerosas individualidades de gran calidad. España y Argentina son dos grandes potencias del fútbol mundial.

—¿Cómo vives en Buenos Aires?

LA VIDA EN BUENOS AIRES

—Aquella ciudad es maravillosa. Yo, de no vivir en Madrid, que es lo que me gusta, o en Sevilla, viviría encantado en Buenos Aires. Tenemos un chalet muy bonito en el barrio residencial de Olivos y mi mujer, mi niña y yo estamos contentísimos. La comida es estupenda también. En resumen, que no encuentro mucha diferencia con respecto a Madrid.

—¿Cómo es el River por dentro?

—Todos somos amigos. Los entrenamientos son excelentes, muy similares a los del Real Madrid, y la directiva está compuesta por caballeros. En cuanto al rendimiento del equipo he de decir que después de siete partidos de campeonato marchamos imbatidos y en segunda posición. Yo he marcado tres goles en el torneo por ahora, pero espero marcar bastantes más, claro.

—¿Cómo se porta contigo la "hinchada" de Buenos Aires, la Argentina en general?

AGRADECIMIENTO

—Admirablemente; siempre me anima, me aplaude, me empuja hacia el éxito. Estoy agradecido. Dilo, por favor. Están haciendo mucho por mí.

—¿No extrañaste nada del fútbol argentino antes de convertirte, como todos dicen, en un jugador criollo más?

—Pocas cosas; si acaso, el peso del balón, mayor que aquí, y la dureza de los terrenos de juego.

—¿Algo para terminar, Pepillo?

—Manifestar mi alegría por estar en el River, mi ilusión por regresar al Real Madrid, mi deseo de que España triunfe en Chile y por último, mi cariño para todos los aficionados argentinos y españoles. Después de esto apenas me queda más que decir a la afición española que ¡hasta pronto...!

Así es Pepillo, jugador grande en Sevilla, en Madrid, en España y en la Argentina. Y muchacho excelente y simpático donde los haya. Futuro sucesor tal vez del gran Di Stéfano cuando éste tenga que retirarse. Si es que se retira alguna vez ,claro, porque la verdad es que está como para seguir jugando todavía diez o veinte años más como reconoce noblemente su máximo admirador: ¡Pepillo!

Ramón MELCON, junior
"EUROPA PRESS"

Mosáico deportivo

Pasarín entrenador del Plus Ultra

El Sevilla eligirá nuevo Presidente

Madrid, 19.—Pasarín, el entrenador que fué también seleccionador nacional, se ha comprometido con el Plus Ultra para preparar este equipo durante la temporada próxima.—Alfil.

REUNION DE LA JUNTA DEL SEVILLA

Sevilla, 19.—La Junta directiva del Sevilla se ha reunido esta noche con los presidentes de las Peñas sevillistas de la capital y su provincia, con los que sostuvo un cambio de impresiones sobre los planes futuros del club.

El presidente en funciones, señor Moreno Ortega, dió cuenta de que el presidente efectivo, Marqués de Soto Hermoso, había presentado su dimisión debido a sus múltiples ocupaciones y frecuentes ausencias de Sevilla. Anunció el señor Moreno Ortega que presentará su candidatura a la Presidencia en la próxima Asamblea general, que se celebrará a finales del próximo mes de agosto, y pidió se rindiera homenaje de gratitud al Marqués de Soto Hermoso por la gran labor que ha realizado al dotar a la capital y al club de un estadio como el que lleva el nombre de Sánchez Pizjuán, siendo aceptada esta propuesta por unanimidad.

Finalmente, los reunidos quedaron enterados de que esta mañana habian llegado a Sevilla los jugadores internacionales hispano-americanos Jadir y Mosquera, que serán sometidos a prueba.—Alfil.

COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una
ODAG
nevera eléctrica sin motor
REVELATION 130 10.696'- HOLIDAY 90 7.996'- RECORD 6.794'-
IMPUESTOS INCLUIDOS

ATLETISMO

Dos nuevos records provinciales en el I Trofeo de Educación y Descanso

Andrés (13,52 metros) en triple y Haro (4-11-7) en 1.500 metros

Con nutrida participación de atletas de todas las categorías se celebró el «I Trofeo Educación y Descanso» de Atletismo en pista, que con motivo de la conmemoración del XXV aniversario del Alzamiento Nacional patrocinó la Obra Sindical.

Las marcas, en general, muy discretas, destacando los dos records conseguidos por Felipe Andrés Castro, en triple salto, donde sus posibilidades son fabulosas y el de Mariano Haro, en 1.500 metros lisos. Este nuevo record provincial de 1.500 metros lisos, si fuera otro atleta el que le hubiere conseguido, diríamos que era extraordinario, pero teniendo en cuenta que Haro este año ha de aspirar al record nacional de 5.000 metros, si es verdad que aspira a él, habrá de bajar con mucha facilidad de los cuatro minutos en esta distancia del kilómetro y medio, por eso decimos que no es tan extraordinario al ser Haro el que lo consigue.

En 100 metros lisos, Carlos Pérez Corcuera, con más velocidad que en sus mejores tiempos, ha conseguido una marca bastante discreta, y más entre nosotros donde es difícil encontrar velocistas: sus 11-8 del pasado lunes pueden decirnos muchas cosas; quizá en esta misma semana pueda batir el record provincial de 200, y no estaría nada mal que intentase, por probar, unos 400 metros que es su distancia.

En 400 metros venció Marina, que hizo una carrera muy rápida en los 200 primeros metros, con el consiguiente perjuicio en el final. Jesús González, demostró que corriendo con ganas puede bajar del minuto en 400 metros vallas. ¡Fatal desmoralización!

Cañas, Blanco y Díez Merino siguen mejorando en velocidad.

En salto de altura, Rafael del Río saltó fácilmente 1'70 metros, pero no debe conformarse con tanta facilidad, hay que sacrificarse y saber vencer las adversidades. ¡Es triste pensar, no sólo en atletismo, sino en la mayoría de las cosas, que quien más posibilidades tiene de triunfar, menos afición tiene!

En lanzamiento de disco y jabalina vencieron Juli Fernández Tovar y José Luis Ibáñez, los dos por bajo de sus posibilidades, pero muy cerca de sus máximas. Habrá que dar tiempo al tiempo. Mariano Díez, fué segundo en disco, con poca seguridad y confianza en sí mismo.

Los trofeos donados por la Obra Sindical Educación y Descanso se los adjudicaron: en carreras, Mariano Haro; en saltos, Felipe Andrés Castro y en lanzamientos, Julio Fernández Tovar. Los establecidos por la Delegación Provincial de Juventudes fueron. el primero para Julio Muñoz y el segundo para José María Maté, dos promesas del atletismo juvenil.

El próximo viernes, día 21, se celebrará otra jornada, como complemento a la primera, en la que se disputarán otros tres trofeos donados por el Servicio de Educación Física de las Secciones Deportivas del Movimiento.

Las pruebas a celebrar serán: en carreras, 200, 800 y 110 metros vallas; en saltos, longitud y pértiga; y en lanzamientos, peso y martillo.

Los resultados técnicos del «I Trofeo Educación y Descanso", fueron los siguientes:

100 metros lisos

1, Carlos Pérez Corcuera, senior, San Miguel, 11-8; 2, Rafael Luis del Río, junior, San Miguel, 12-0; 3, Julio Muñoz, juvenil, 12-4; 4, José María Maté, juvenil, 12-6; 5, Felipe Zambrana, juvenil, 12-8.

400 metros lisos

1, Arturo Marina Vielva, junior, Educación y Descanso, 54-7; 2, Jesús González Abad, junior, Educación y Descanso, 56-8; 3, José Sanz Cañas, junior, Peña Deportiva, 57-8; 4, Alejandro Blanco Marcos, juvenil, 58-6; 5, José María Diez Merino, junior, Educación y Descanso, 58-6.

1.500 metros lisos

1, Mariano Haro Cisneros, junior, San Miguel, 4-11-7, record provincial; 2, José Sanz Cañas, junior, Peña Deportiva, 4-28-3; 3, Eulogio Casén Pérez, junior, Peña Deportiva, 4-33-0; 4, Alejandro Blanco Marcos, juvenil, 4-40-0; 5, Emiliano Haro Cisneros, juvenil, 4-41-3.

Salto de altura

1, Rafael Luis del Río, junior, San Miguel, 1'70; 2, José María Maté, juvenil, 1'46.

Triple salto

1, Felipe Andrés Castro, junior, Peña Deportiva, 13'52, record provincial; 2, Jaime Pérez Romero, senior, San Miguel, 12'27; 3, Felipe Zambrana, juvenil, 11'09; 4, José María Maté, juvenil, 10'83.

Lanzamiento de disco

1, Julio Fernández Tovar, junior, Peña Deportiva, 35'52; 2, Mariano Diez Marcos, junior, Educación y Descanso, 28'98.

Lanzamiento de jabalina

1, José Luis Ibáñez Espeso, junior, San Miguel, 39'51; 2, Jesús González Abad, junior, Educación y Descanso, 37'10; 3, Mariano Diez Marcos, junior, Educación y Descanso, 36'10.

VINO CLARETE
de cosecha con 13 grados, a tres pesetas litro, por garrafas desde 4 litros en adelante. Grandes existencias en Almacenes de Hijos Sendino.

La excursión al extranjero del equipo del Real Madrid

Iniciarán la jira el próximo día 6 de agosto

Madrid, 20.—Los jugadores de fútbol del Real Madrid están convocados para celebrar su primer entrenamiento de la nueva temporada, el próximo lunes día 31 del actual en el estadio Santiago Bernabeu, a fin de prepararse para la excursión a realizar en el mes de agosto por América.

Los partidos que jugará el Real Madrid son los siguientes:

Día 9 de agosto, en Santiago de Chile contra el Colocolo.

Día 13, actuación en Guayaquil o Lima (Perú).

Día 15, en San José de Costa Rica.

Día 20, en Guatemala.

Día 25, en Vancouver.

Día 27, en Los Angeles (EE. UU.).

La salida de Madrid la harán los expedicionarios en la noche del día seis al siete de agosto y el regreso a la capital de España lo efectuarán el día 29 de agosto.

El Real Madrid desplazará a 17 jugadores, el entrenador Miguel Muñoz, los técnicos señores Samitier y Emil Osterreicher, un masajista y un encargado de material y los directicos que representarán al club en esta jira.—Alfil.

TENGA AGUA POTABLE
EN SU CASA, FINCA, COLEGIO, FABRICA O PUEBLO CON
Purificadores de agua, S. A.
REPRESENTANTE PARA PALENCIA Y PROVINCIA
ALBINO R. ALONSO
Berruguete, 4, 4.º. Tlf. 1982
Mayor, 59. — Fotografía

PUBLICITAS
El talón de Aquiles
de su negocio...

Un fallo que puede perjudicar su negocio, si no le presta la debida atención ¿Ha pensado alguna vez en la importancia que tiene la esmerada presentación de sus impresos?
La tiene... y mucha!
Sus cartas, sus ofertas, sus presupuestos, todo su material impreso en general, si está realizado con gusto, si es un trabajo de calidad, ejerce una influencia favorable y a veces decisiva en el ánimo de quien lo recibe.
Nuestros modernos talleres están a su disposición.
• Consúltenos.
Y no olvide que...
IMPRENTA Merino PAPELERIA
¡le da más por su dinero!

M.C.D.2022

Recuerdos viejos

HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 21 DE JULIO DE 1911

SESION MUNICIPAL. — En el Ayuntamiento, y bajo la presidencia del gobernador civil don Francisco García del Valle, se ha celebrado sesión, asistiendo el inspector provincial de Sanidad don Fermín López de la Molina y los concejales señores Diéguez, Ortega Romo (don Arturo), Polanco, Morrondo, Casañé, Durán, Calderón, Gallego, Vélez, Arangüena, González, Rodríguez, Zarzosa y Alonso Buzón.

El gobernador civil, basó sus palabras de apertura de la sesión en unas imperiosas cuestiones de higiene, planteadas hoy por la presencia del cólera en varias naciones de Europa, que era otro de los motivos que obligaba a los Ayuntamientos a cumplimentar las medidas oportunas para evitar la invasión de la terrible epidemia.

Le contestó el primer teniente de alcalde, señor Diéguez, hoy alcalde en funciones por ausencia del titular, indicando que por parte del Ayuntamiento de Palencia se tomarán las medidas oportunas a fin de velar por la higiene pública de la forma más apropiada.

El señor López de Molina, a indicaciones del gobernador civil, dió cuenta de sus propósitos en materia de higiene y del plan que tiene estudiado, que someterá a la deliberación de la Junta Provincial de Sanidad, y después lo pondrá en conocimiento de la Corporación Municipal. Esperó que el Ayuntamiento designará a las personas que han de encargarse de los servicios de desinfección, que se instalarán, con carácter provisional en el Matadero Viejo.

Seguidamente, continuó la sesión ordinaria, retirándose los señores García del Valle y López de la Molina, y ocupando la presidencia el señor Diéguez.

ESTACION FERROVIARIA. — En esta reunión, la presidencia se ocupó de la real orden dictada por el ministro de Fomento desestimando la pretensión de Palencia en lo que afecta al traslado a esta población de la bifurcación de las líneas del Norte que existen en Venta de Baños, indicando que el Ayuntamiento no debe permanecer impasible ante esta resolución desesperanzadora, y que se debía consultar a tres letrados destacados (proponiendo a don Melquiades Alvarez, don Rafael María Labra y el señor Díaz Cobeñas), sobre la conveniencia o no de entablar el recurso contencioso-administrativo en contra de tal disposición ministerial, que no puede derogar una ley.

Se aprobó la propuesta del señor Diéguez.

UN INCENDIO.—A la una de la tarde de hoy se declaró un violento incendio en la tintorería existente en el barrio de San Sebastián, propiedad de la señora viuda de Arroyo.

Acudieron los bomberos, quienes, dirigidos por el arquitecto don Jerónimo Arroyo, hicieron denodados esfuerzos para atajar el fuego, logrando que el mismo no se propagase a las casas colindantes, aunque no pudieron evitar bastantes deterioros en las mismas, así como la destrucción de la tintorería en cuestión.

NOMBRAMIENTO.—Ha sido nombrado catedrático del Instituto General y Técnico de Palencia, don Constantino Escudero Ortega, destacado profesor que fué del Instituto de Cuenca.

CUMPLEAÑOS. — Con motivo de ser hoy el cumpleaños de S. M. la reina madre doña María Cristina, la bandera nacional ha ondeado en los edificios públicos y las tropas de la guarnición han vestido de gala.

CONCIERTO. — El concierto de anoche en el Paseo del Salón a cargo de la banda de música, resultó sumamente satisfactorio para los numerosos asistentes al mismo, que, a favor de la espléndida temperatura hecha, acudieron nutridamente.

Bajo la dirección del nuevo director señor Gonzalo, la banda interpretó un escogido concierto, que fué muy aplaudido, obligando el público con sus muestras de agrado a que dicha colectividad musical repitiese la obra «Potpourrit de aires andaluces», que gustó mucho.

LA CASA DE CORREOS. — Parece ser que van a desaparecer las oficinas de Correos de la casa en que se hallan instaladas actualmente, pues las necesidades del servicio exigen locales más adecuados.

La noticia, de confirmarse, sería bien recibida por todos, pues se coincide en estimar que las actuales oficinas no reunen las debidas condiciones para un servicio público tan importante como éste.

LICENCIADOS SIN COMER.—Dicen de Murcia que han llegado 500 soldados licenciados de Melilla, los cuales se encuentran allí detenidos sin poder comer y sin recursos para continuar el viaje.

Ante tal noticia, se han reunido los señores Canalejas, Luque y Gasset, para estudiar la formación de un tren especial que los lleve a sus destinos y socorrerlos en la forma procedente.

SUCESOS LOCALES

DENUNCIA. — Ante la Comisaría de Policía, compareció el vecino de Grijota, Dioscórides Guantes Esteban para formular denuncia contra su paisano, Francisco Pesquera, por intento de agresión y amenazas.

Sea elegante comprando en un buen comercio. Canadienses, gabardinas, prendas de invierno
CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3296
PALENCIA

Dietario

Viernes 21 de Julio de 1961

El Triunfo de la Santa Cruz

SANTORAL. — Santos: Lorenzo de Brindis; Práxedes, virgen; Daniel, profeta; Zótico, obispo; Julia, virgen; Justo Jecundiano, Víctor, Alejandro, Feliciano, Longinos; Beato León Ignacio Magín, S. J. y compañeros mártires.

(Misa: De San Lorenzo. Color: Blanco).

Sale el sol a las 5'2 horas y se pone a las 19'10 horas. Sale la luna a las 13'7 horas y se pone a las 0'0 horas. Luna llena el 27.

REFRAN: «Huésped nuevo, baraja en casa».

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 horas de ayer, 697'6; a las 8 horas de hoy, 699'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 27'6; mínima de hoy, 13'4.— Dirección del viento: A las 18 horas de ayer, W; a las 8 horas de hoy, NNE. — Humedad relativa media, 51 por ciento.

MATERIAL DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1348: Batalla de Epila. — 1423: Nace en Palencia Alonso de Palencia. — 1535: Carlos V entra en Túnez. — 1798: Batalla de las Pirámides. — 1812: Batalla de Arapiles. — 1827: Nace Sagasta. — 1855: Nace la regente María Cristina.

HACIENDA

El Iltmo. Sr. Delegado de Hacienda ha puesto al cobro en el día de hoy los libramientos expedidos a nombre de don Juan Guardo, don José María Proaño, don Felipe Calleja, don José Herrero y don Secundino Calleja.

Palencia, 20 de julio de 1961.

Delegación Provincial de Trabajo

FAMILIAS NUMEROSAS

Además de los anteriormente publicados deberán pasarse por esta Delegación con la mayor urgencia posible para hacerles entrega de sus correspondientes títulos y renovaciones los beneficiarios de Familias Numerosas, que a continuación se relacionan:

Doña María Cruz Amor Cortés; don José María Arrizabalaga Salegui; don Adrián Ausín Carazo; don Jesús Casares Blanco; doña María del Carmen Enciso Ortega; don Manuel Fraile Rodríguez; don Julián-José Galán Manzaneque; don Teodoro García Laso; don Afrodisio González Martín; don Santos Guardo Luis; don Angel Guardo Sendino; don Eugenio Ibáñez López; don Cayetano Ibáñez Valenciano; don Jesús Maté García; doña Encarnación Mena Antolín; don Eugenio Miguel Sanza; don Gonzalo Moreno Aragón; don Enrique Pascual Gurpegui; don Alejandro Pérez Palacios; don Juan de la Cruz Prieto Sendino; don Jesús Puertas Palenzuela; don Quiterio Tamayo Pérez; don Nicolás Toledano García; don Antonio Valencia Santiago; don Eulogio del Valle Torres.

Palencia 20 de julio de 1961.—El Delegado de Trabajo, *Antonio R. Rovuela.*

La vida en la Región

El día 24 se inaugurará en el Cerro de San Cristóbal el monumento a Onésimo Redondo

El Nóbel Dr. Ochoa clausurará el "Symposium" internacional de Bioquímica que hoy se inicia en Santander

BURGOS

EL MONUMENTO AL PASTOR.— El día 30 de septiembre próximo será inaugurado el monumento al pastor español, junto al del zagal y su perro. El monumento citado se encuentra ya prácticamente terminado en el lugar denominado La Picota o Muela de Napoleón, situada en la orilla de la carretera de Madrid-Irún, en el kilómetor 310. La escultura, obra maestra de Víctor de los Ríos, mide siete metros de altura y está labrada en piedra de Campo Real, de extraordinaria blancura.

En la realización de estas obras y en la preparación de la jornada inaugural está colaborando activamente la Diputación Provincial de Burgos y el Gobierno Civil de dicha provincia.

En el día de la inauguración se celebrará una gran romería pastoril, con concurso de perros pastores y exhibición de artesanía.

SALAMANCA

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO.—En la sesión extraordinaria celebrada por el pleno de la Corporación Municipal salmantina, ha sido aprobado el anteproyecto de un presupuesto extraordinario por importe de más de 167 millones de pesetas, que serán invertidos en un vasto y magnífico plan de embellecimiento y mejora de toda la ciudad, que comprende multitud de obras y servicios.

La moción de tal anteproyecto fué presentada por el propio alcalde, que fué calurosamente felicitado por los concejales.

SANTANDER

«SYMPOSIUM» DE BIOQUIMICA.—Hoy comienza en la Magdalena el «Symposium» Internacional de Bioquímica, que constituye uno de los más interesantes puntos del programa de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» para el presente verano.

En el mismo intervendrán destacadas personalidades nacionales y extranjeras, entre las que destacan los doctores Grisola, Giménez Díaz y Sols, corriendo a cargo del premio Nobel de Medicina doctor Ochoa la conferencia de clausura.

VALLADOLID

EL MONUMENTO A ONESIMO.— Cuarenta obreros, en turnos de día y de noche trabajan con gran actividad para dar remate al monumento a Onésimo Redondo, en el Cerro de San Cristóbal, que será inaugurado el día 24.

Se montan ya las cinco grandes figuras de bronce que forman el motivo principal, sobre una cimentación en la roca de ocho metros de diámetro. La figura de Onésimo Redondo, en el centro del grupo, con el brazo en alto, y sobre el uniforme falangista los emblemas de su jerarquía, está incorporada en una fotografía y en el rostro de su hija Mercedes, condesa de Labajos y contando con el asesoramiento de otros familiares.

Las otras cuatro figuras representan: un campesino, modelo tomado de un jardinero vallisoletano que trabaja en Madrid, en un convento de religiosas; un metalúrgico, obtenido también con el modelo de un vallisoletano que trabaja en un taller de la capital de España; un estudiante, tomado de un modelo de uno de la Universidad de Madrid, y el voluntario, de un combatiente de la Cruzada de Liberación.

La obra general del monumento, tiene una altura de 31 metros, desde el suelo, y la forman dos lienzos de pared, de hormigón armado, de 54 centímetros de espesor y de seis metros y medio de ancho cada uno, enlazados en el centro y sobre las figuras por un monumental emblema del yugo y las flechas.

La meseta del cerro de San Cristóbal mide 25.000 metros cuadrados.

Se trabaja igualmente con gran actividad en el camino de acceso que llegará hasta la misma cumbre, desde la que se divisa una amplia panorámica muy característica de Castilla.

TEATRO CIRCO MODERNO

Aviso de última hora

La Dirección del Circo Moderno, pone en conocimiento del distinguido público de Palencia, que, a causa de un accidente durante la actuación de los Olímpicos palentinos LES JOLAN'S, accidente leve por fortuna, éstos se verán imposibilitados de hacer su presentación en Palencia, como está anunciado en la propaganda de dicho Teatro Circo Moderno.

Hecho que ponemos en conocimiento del distinguido público palentino en evitación de posibles confusiones.

Huye del "paraíso" rojo

Un hijo de un viceministro del gobierno de Alemania Oriental

Berlín, 20. — Peter Probst, de 22 años de edad hijo de un viceministro del Gobierno de la Alemania Oriental, ha huído hoy al Berlín Oeste, según ha informado una organización de juristas del Berlín Occidental.

El padre del refugiado es Gerhard Probst, viceministro de Correos y Telecomunicaciones. — Efe.

De venta en Librería y Papelería de I. G. DIARIO-DIA

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 20 de Julio de 1961

BOLSA DE MADRID

Madrid, 20.—No sólo se mantiene sino que acrecienta, la tendencia alcista de la jornada anterior. Muchas importantes se extienden a la mayoría de los valores tratados. Operación abundante. En ocasiones no se hicieron más transacciones por falta de papel. Mucho público y animación en el «parquet». Al cierre continuaba la demanda.—Cifra.

BANCOS: España, 704.—Crédito Industrial, 167.—Exterior, 435.—Central, 821.—Banesto, 970. — Hispano, 798.—Popular, 465.

ELECTRICAS: H. Española, 280.—Nansa, 120.—Sil, 192.—Sevillana, 189. —Madrileña, 203.—FECSA, 225.—Fenosa, 201.—Leonesas, 160. — Chorro, 154,5.—R. Zaragoza, 146.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 243.—Material y Construcciones, 131.—Manufacturas Metálicas M., 40.—Seat, 225.—S. Bárbara, 125.—A. Hornos, 230.—S. Ana, 97.

MINERAS: Duro-Felguera, 185. — Rif, 412.—Ponferrada, 806.

QUIMICAS: Indutrias Aragonesas, 226.—Explosivos, 403.—Petróleos, 572.—Hidro-Nitro, 144.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 220.—Inmobiliaria Metropolitana, 136. — Urbis, 91.—Hidrocivil, 105.—Encinar de los Reyes, 56.

ALIMENTACION: Ebro, 471. — El Aguila, 618.—G. Azucarera, 182.

TEXTILES: Fefasa, 130.—Sniace, 280.

VARIAS: Campsa, 184,5.—Contrucción Naval, preferentes, 132.—Tabacalera, 199.—Telefónicas, 210.—Marconi, 115.—M. Madrid, 151,5.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 20.—Siguiendo el curso ascendente de la jornada de ayer, en la que sobró dinero para hoy, y al llegar nuevas órdenes de compra, se ha producido una sesión muy animada y firme. Hubo múltiples mejoras, entre las que destacaron 30 enteros para Banesto; 18 para el Central; 10 para España del Zinc; ocho para Insa, y cinco para Banco de Vizcaya, Madrileña, Altos Hornos, Bascoñia y Resinera. Al cierre se llegó con gran animación.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 975.—Banco de Vizcaya, 985.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 225.

QUIMICAS: Papelera Española, 462,5.—Sefanitro, 325. — Unquinesa, 237.—Resinera, 205.—Nicas, 144.

VARIAS: Suburbanos, 109.—Vascongados, 116,5.—Sierra Menera, ordinarias, 330.—C. Lemona, 334. — Campsa, 185.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 230.—B. Wilcox, 336.—Basconia, 301.—Euskalduna, 179.—Cerrajera de Mondragón, 410.—S. Bárbara, 125.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 344.—Idem, nuevas, 334.—Viesgo, 201.—R. Zaragoza, 146.

CUPONES: Papelera, 105.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 20.—Prosiguió la firmeza en la sesión de Bolsa de hoy. Los valores locales superaron en los cambios a los de Arbitraje y a los Eléctricos. El dinero se mostró confiado, siendo numerosas las operaciones realizadas y abundando los signos positivos. Hubo mayor optimismo en los corros de Obligaciones Industriales y Valores del Estado. En resumen, faltó papel para el negocio en los tres corros.—Cifra.

Petróleos, 570.—Explosivos, 400. — Cros, 510. — La Maquinista, 101. — Aguas Barna, 279. — Motor Ibérica, 1.555.—C. Metálicos, 590. — Tabacos Filipinas, 487.—Asland, 383.—Industrias Agrícolas, 630.

BANCO DE BILBAO
Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables del krisa
Mayor Pral., 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Banca - Cambio - Bolsa
Caja de Ahorros
Mayor Pral., 21. PALENCIA

Un abogado y un técnico agrícola a su servicio, suscribiéndose a MIES. Revista mensual. Suscripciones: 36 pts., al año. Apartado, 15. Palencia.

GUIA MEDICA

V. ALONSO ROJO
Plaza Abilio Calderón, 1, segundo
CIRUGIA - PARTOS - MATRIZ

Jose Martinez Rebollo
MEDICO PUERICULTOR
Enfermedades de los niños
RAYOS X
Casado del Alisal, C, 5.º izquierda
(Junto a Báscula Municipal)
Teléfono, 3481
Consulta: De 12'30 a 2'30 y de 6 a 7

S. PAJARES GARCIA
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3. 1.º dcha.
Horas: de 12 a 2 Teléfono, 1656

RAFAEL M. ALMEIDA
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 27 DE JULIO

ABILIO BURGOS DE PABLO
Director del Dispensario Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, del Estado. De las Clínicas de Estados Unidos. Miembro de varias Sociedades, españolas y extranjeras, de Especialistas de
CORAZON — VASOS Y BRONQUIOS — PULMON
Abrirá su consulta en los próximos días
Calle del Muro, núm. 2 (detrás del Gobierno Civil)

anuncios por palabras

Alquileres

SE ALQUILAN locales comerciales amplios, para almacenes, talleres. Basilio Herrero. Cardenal Cisneros, 19.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas con derecho a cocina. Trompadero, 3.

SE OFRECE máquina cosechadora autopropulsada, para cosechar. Informes, Avda. Colon, 4. Teléfono 1613. Logroño.

Automóviles

VENDO camión con basculante metálico, propio gravera, baratísimo. Construcciones Redondo. Palencia.

Compras

AGRICULTORES: "Cebada cervecera". (Variedad que distribuyó el S. N. T. para siembra), contrato la producción y pago todo su importe al contratar. Avenida M. Rivera, número 5. Teléfono núm. 2718. Benigno Martín.

COMPRO remolque una caballería. Jesús Estébanez. Banco Castellano.

Fincas

VENDO casa barata, entera o por pisos, dos plantas y locales, todo libre. Informes, Mancornador, 26, tercero.

SE VENDE una casa con llave en mano, en Cristina Marugán, número 4 (El Cristo).

Ganados y aves

FOLLITAS varias edades raza Tohuer-60, grandes existencias. Fidel Sastre. Ultramarinos. Calle D. Sancho, número 9.

VENDO dos machos seis y siete años y una yegua. Mariano Soler. Tariego.

VENDO cerdos destete y choto. Camino Torrecilla. Leopoldo Felices.

SE VENDEN seis cerdos, peso cien kilos cada uno, en Ampudia de Campos. Para tratar, con Ambrosio Barona.

VENDO carnero semental Evelio. Rivas de Campos.

SE VENDEN 30 pares palomas mansas. Carretera Valladolid. Emilio Aguado.

Maquinaria y Reparaciones

GRUPOS de riego con motores "Campeón", "Motorrens", "Diter", "Guldner" a gasolina, petróleo y gasoil. Sólo primeras marcas de calidad reconocida. Instalaciones de riego por aspersión. Solicite presupuesto. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

GAVILLADORAS, guadañadoras "El Ciervo", de acero todos tamaños, ligeras, garantizadas, precios fábrica. Almacenes Pinacho.

PARA riegos, grupos de diversos tipos. Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C.

CULTIVADORES modernizados para tractor, escarificadores tracción animal, arados diferentes tipos, bisurcos, cubresemillas, básculas, molinos, motores gasolina, eléctricos, aceite pesado y maquinaria en general. Tejeda y Cía. S. L.

GUADAÑADORAS para siega legumbre y forrajes, gavilladoras, aventadoras, ensacadoras, rastrillos, motores, motobombas, mangueras, cultivadores, arados tractor, sólo primeras marcas, cojinetes, recambios. Almacenes Pinacho.

VENDESE máquina grande hacer punto, seminueva, por no poder atender. Informes, Simón Nieto, 34, primero.

Préstamos

HIPOTECAS. ¡Agricultor! te resolverá el problema económico, con garantía de tus fincas. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

Trabajo

SE NECESITAN dos chicas de servicio, con informes. Referencia, Plaza de San Lázaro, núm. 2.

SE NECESITA tornero y pinche. Talleres Luis y Ruipérez. Manuel Rivera, núm. 5. Palencia.

PAJA abundante de cosechadora se da la mitad por recogerla. Monte El Conde. Villalobón.

SE NECESITA chica. Bar Bautista.

OFICIALES fontaneros necesita en Aguilar de Campoo Ursicino Quintero.

NECESITO sirvienta para Bilbao, buen trato y sueldo, escribir, Apartado 207. Bilbao.

SE NECESITA ayudante chófer, con práctica en cuentas, a ser posible con conocimientos cereales y legumbres, con buenos informes. José Martín García. Alisal, 39. Palencia.

SE NECESITA lechero. Manuel Diego. Calle de los Gatos, 4.

INTERESA aprendiz 14-15 años, para talleres automóviles. Agencia Renault, C. Mayor, núm. 10.

Traspasos

TRASPASO bar próximo calle Mayor. Agencia Fincas Aguado Losada. Valentín Calderón, 9.

SE TRASPASA local taller zapatería, sitio céntrico, en Guardo "El Ferial", poca renta, 75 pesetas, sirve para cualquier negocio. A tratar, en Villalba de Guardo, con David del Blanco.

Varios

ALBAÑILES, encontrarán materiales de calidad y buen precio en La Hortensia. 32.

SE VENDEN máquinas de segar hierba y otra paja "Ajuria", carro para caballería, todo seminuevo. Marcelino del Amo. Roscales de la Peña.

AZULEJOS de todas dimensiones, colores extenso surtido, precio interesante. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

VENDO corte alfalfa y avena, 5 obradas. Cardenal Almaraz, 17. Palencia. Rufino Varón.

VENDO 500 cántaros de vino, mula cinco años, siete dedos. Timoteo López. Rivas.

EN GRIJOTA vendo casa y cochera, amplias, todo libre. Informes, Carretería Modesto Chico.

Vehículos

VENDO moto Lambretta, garantizada. Informes esta Administración.

VENDO moto a prueba. Verla, Talleres Pesquera. Colón, 36.

CARROS par, varas, ruedas nuevas y reparadas todos tamaños, vende o cambia Arsenio Pérez. Osorno.

VENDO moto Rieju, como nueva. 125, barata. Sr. Vicente. Modesto Lafuente, 6.

Ventas

CEMENTOS «Tudela-Veguín». Distribuidor para Palencia y provincia, «Arroyo». Mayor, 75. Teléfonos 2062, 3458, 1519.

MANGUERAS de lona para riego, precios afinados. Guarnicionería frente edificación Banco España.

TUBOS de cemento, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. «Arroyo». Casado del Alisal, 41.

LONAS tiendas de campaña, baratas, propias para tapar coches y motos. Guarnicionería frente edificación Banco España.

SE VENDE cuna niquelada. Plaza Pío XII, 9, primero, izquierda.

CEMENTOS Hontoria, «El Toro». Distribuidor para Palencia y provincia, «Arroyo». Teléfonos 2062, 3458, 1519.

VENDO eje completo camión, para carro 2.000 kilos, barato. Sr. Vicente. Modesto Lafuente, 6.

VIGUETAS «Castilla», bovedillas de cemento, ventanales, postecillos cerramiento, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. «Arroyo». Casado Alisal, 41.

CORTA de encina, leña y carboneo, propietario: La Encomienda. Magaz.

Todos los aspectos de la vida agraria y ganadera en MIES. Tres pesetas mensuales, Apartado 15. Palencia.

Nuestra integración económica

Un 40 por 100 de nuestras importaciones y un 64 por 100 de nuestras exportaciones corresponden a países de los dos bloques europeos

Prácticamente sólo España e Islandia quedan fuera, pues Turquía ha reanudado las negociaciones e Irlanda realiza todos sus intercambios con Gran Bretaña

El tema del ingreso de España en alguno de los dos bloques económicos europeos es de la más candente actualidad. A pesar de la aparente calma que muestran los ministerios afectados —se dice en una seria publicación bancaria—, no cabe duda de que algo se está fraguando, y esto puede deducirse de los múltiples viajes y tomas de contacto de nuestros ministros con autoridades competentes de otros países europeos y americanos.

Sobre la necesidad de que España ingrese en alguno de los bloques económicos europeos no parece necesario insistir. Es cierto que existen opiniones, incluso autorizadas, que juzgan contraproducente el ingreso. La situación, sin embargo, en opinión de ilustres economistas, no ofrece dudas. Consideran que permanecer al margen de la unidad europea sería para España tanto como renunciar a conseguir, en un próximo futuro que nuestro nivel de vida se acerque al de los países más adelantados.

El comercio internacional —insisten— es el motor que impulsa la prosperidad de los pueblos, y no integrarse equivaldría para nuestro país, a ver cerradas muchas puertas para las exportaciones. La conveniencia de nuestra integración económica la defendió claramente, en su reciente visita a España, el vicecanciller alemán y ministro de Economía, doctor Ehard.

De esta misma opinión parecen ser las autoridades españolas. Nuestro ministro de Comercio, con ocasión de la Feria de Muestras de Valencia, dijo que «se trataba de elegir entre matices de integración», y añadió que «en la misma proporción en que aumenta el comercio internacional aumenta la interdependencia económica, aumenta la unificación político-económica y aumenta, por tanto, el mercado mundial y la integración».

Sobre la urgencia de tal integración, las circunstancias han variado mucho últimamente. Hasta hace poco, la aceleración impuesta en los dos bloques económicos europeos junto con la Asociación de Grecia al Mercado Común y la de Finlandia a la E. F. T. A., parecían exigir la adopción de medidas inmediatas por parte de España.

En realidad, sólo quedan fuera Turquía, Irlanda, Islandia y España. Pero Turquía ha reanudado sus conversaciones con el Mercado Común, e Irlanda puede decirse que prácticamente se halla asociada a la E. F. T. A., puesto que realiza la mayoría de sus intercambios con Gran Bretaña y probablemente ingresará en la Commonwealth. Si Grecia ha necesitado casi año y medio para llegar a un acuerdo con el Mercado Común, es de suponer que pronto hayan de comenzar las negociaciones españolas que también tendrán que ser largas.

Sin embargo, las cosas han cambiado sustancialmente. Los recelos de Inglaterra contra el Mercado Común parece que se están disipando, y es opinión cada vez más firme que el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común no se hará esperar. De ser así, Dinamarca, Portugal y Noruega seguirían sus pasos. En cuanto a los demás miembros de la E. F. T. A., se verán en la necesidad de buscar, también los medios para asociarse. España, por lo tanto, si la unidad económica europea se produce, ya no tendrá que dudar para decidirse por el Mercado Común o por la E. F. T. A.

Unas simples cifras bastan para demostrar que España tiene su comercio orientado principalmente hacia Europa. En el año 1960, el 17'23 por ciento de nuestro comercio de importación y el 25'95 por ciento del de exportación se realizó con los países de la E. F. T. A., mientras que el 25'21 por ciento de las importaciones y el 38'53 por ciento de las exportaciones correspondieron al Mercado Común. Es decir, que un 42 por ciento de nuestras importaciones y un 64 por ciento de nuestras exportaciones se realizan con los trece países europeos que en la actualidad participan en la formación de los dos bloques.

Por fin, al hablar de integración, no deben de olvidarse tampoco los lazos de toda índole que nos ligan a los países iberoamericanos. Si Francia trabaja para que queden asociadas al Mercado Común sus antiguas colonias, hoy Estados independientes, y si Gran Bretaña exige que los países de la Commonwealth reciban un trato idéntico, España puede ser el eslabón a través del cual Iberoamérica quede asociada, en cierto modo, al Mercado Común Europeo.—(ARGOS).

SEGUROS
INCENDIOS
ACCIDENTES
VIDA
AHORRO Y PREVISION
COSECHAS
GANADOS
EDUARDO CALDERON MARTINEZ DE AZCOITIA
PALENCIA

POMPAS FUNEBRES
Hontiyuelo
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1830
Mayor, 184-186. Tfnos. 1707, 1583, 1856, 3060, 1749.—PALENCIA

M.C.D.2022

Madrid al día

Cada vez se siente menos la necesidad de veranear

Numerosos distritos celebran fiestas y verbenas

Los estudiantes suspendidos sujetan a las familias

Madrid.—(Crónica de ARGOS especial para DIARIO-DIA. Prohibida la reproducción).

Estamos en lo más temible del verano madrileño —del 15 de julio al 15 de agosto— y, sin embargo, no se nota sensiblemente que disminuya la población, pues las calles y los lugares de esparcimiento se ven tan animados como en cualquiera otra época del año. El tiempo refrescó en los pasados días y ello no sólo frenó la salida de veraneantes asustadizos ante la amenaza del calor, sino que hizo desistir a muchos que ya tenían preparado el viaje.

Realmente, los veranos de Madrid, en estos últimos años, no son tan ardientes como antes. En esos mismos días, algunas noches no se ha podido resistir en las terrazas el viento fresco y ha habido que buscar el abrigo de los locales cerrados. Seguramente que los que van a las playas mediterráneas pasan más calor que aquí. En orden a las convenciones sociales, parece que se está poniendo de moda el no veranear y ya pocos se avergüenzan de confesar que no han abandonado Madrid en todo el verano.

No sólo el tiempo influye en esta tendencia. Parte principal corresponde a la moderna arquitectura. Un elevadísimo contingente de la población madrileña vive en las nuevas barriadas de bloques aislados y rodeados de arbolado, con viviendas muy aireadas y con mayores comodidades que las que pueden encontrarse por los pueblos. Si a esto se une que han de pagar los plazos de amortización de tales pisos, se comprenderá que renuncien contentos al veraneo que por modesto que sea siempre exige gastos extraordinarios.

Los permisos de verano pueden pasarse maravillosamente en Madrid, con sólo destinar a distracciones parte de lo que habría que gastar en viajes y pensiones. Muchas familias de clase media y trabajadora lo entienden así y se forman unos programas de vacaciones «caseras» muy agradables, consistentes en paseos o cortas excursiones por el día y espectáculos al aire libre por la noche.

Tiene Madrid lugares magníficos para descansar unos días, como son la Casa de Campo, el Parque del Oeste, la Dehesa de la Villa, el Retiro, la Alameda de Osuna, etc., y, entre 25 y 50 kilómetros, Torrelodones y Guadarrama, o un poco más lejos, los Saltos del Alberche y los Pantanos de Guadalajara, para regresar por la noche empleando autocares de línea, coches particulares, motos y trenes de cercanías. Para los amantes de la natación están la Playa de Madrid, el Parque Sindical y numerosas piscinas, y hasta el deporte náutico puede practicarse en el estanque del Retiro y en el lago de la Casa de Campo.

Para los que disfruten permiso y no tengan que madrugar no faltan esparcimientos nocturnos. Actualmente celebran sus fiestas y verbenas nuemerosos distritos, con sus bailes benéficos, o de pianillo o gramola a la puerta de los bares, conciertos de música, fuegos artificiales. Y a todo esto hay que añadir el espectáculo de luz y sonido en los jardines del Palacio Real, las representaciones teatrales en los jardines de Don Cecilio en el Retiro, los circos ambulantes y los cines al aire libre en las barriadas periféricas, las terrazas de cafes y quioscos y, en plan más caro, los jardines elegantes con atracciones de gran categoría.

Entre las causas involuntarias de que muchas familias tengan que veranear en Madrid, la principal será seguramente la de que los hijos hayan sido suspendidos en los exámenes. Este año se han matriculado, sólo en estudios de bachillerato, en este distrito universitario, 14.078 alumnos de grado elemental, 6.229 de grado superior y 5.600 de preuniversitario, o sea, en total unos 26.000 examinados. Más de la mitad de estos niños jóvenes tendrán que repetir exámenes en septiembre, con lo que sus familias han quedado «castigadas sin veraneo».

Y lo mismo que ocurre con estas pruebas de grado, pasa en los cursos corrientes, y lo indicado para el bachillerato puede aplicarse también a otras clases de estudios. Por todo lo cual Madrid da también la impresión de que el veraneo ya no es tan imprescindible como se creía, pues hasta colegios y academias continúan abiertos, con una elevada matrícula de estudiantes «repetidores».

OTRA VEZ MARTIN BORMANN

(*Viene de primera página*)

SE DISCUTE LA INFORMACION SOBRE BORMANN

El chófer perdió el sentido y quedó cegado por la explosión, aunque antes de ello pudo ver cómo Bormann se desplomaba entre las llamas que rodeaban el carro.

Desde entonces, la pérdida del conocimiento y la ceguera temporal de Kempa han originado serias dudas acerca de la verosimilitud de su narración. El fiscal general de la Alemania occidental afirma en la actualidad que los informes de todos los pretendidos testigos presenciales de la muerte de Bormann son «muy discutibles».

Tampoco parece muy digno de crédito el testimonio de personas como Heinz Linge, ayuda de cámara de Hitler, quien, al ser liberado por rusos en 1955, dijo que tenía la seguridad de que Bormann estaba muerto.

Pero tampoco lo son mucho, los de quienes declararon bajo juramento que Bormann sobrevivió a la explosión y se le vió huyendo a través de Berlín en dirección al Este con el médico de Hitler. Uno de estos últimos, antiguo dirigente de las Juventudes Hitlerianas, llamado Arthur Axmann, declaró que les siguió y les vió tendidos boca arriba en el suelo, al parecer fusilados.

NUNCA SE ENCONTRARON LOS CADAVERES

Dando como buenas estas pruebas, en 1954 se expidió en Berchatesgaden, Baviera, un certificado de defunción a nombre de Martín Bormann.

Pero no se encontró su cadáver, a pesar de que se le buscaba vivo o muerto, pues el Tribunal de Nuremberg, le condenó en rebeldía a ser ahorcado por una serie de terribles delitos contra la humanidad.

Desde entonces se ha pretendido repetidamente haberle visto en Roma, Austria, Suecia e incluso en Australia.

El caso de su esposa fué mucho menos misterioso. Frau Bormann murió de cáncer en un hospital para prisioneros de guerra en Bolzano el 22 de marzo de 1946.

El mes de mayo anterior, un guerrillero italiano juró que había visto a Bormann buscando alimentos cerca de Bolzano.

SE INSINUA QUE ESTA EN LA ARGENTINA

Después de esto se afirmó que apareció en Munich (solicitando un visado en la embajada española), en Rusia trabajando como obrero, en Italia como monje, en El Cairo viviendo como un potentado, etc.

Pero todas eran pistas falsas. Pronto apareció una nueva suposición que se repitió con obstinación e intensidad creciente: Martín Bormann estaba en la Argentina.

Al principio se afirmó que llegó a la República del Plata con otros altos funcionarios en un submarino, y es cierto que algunos de ellos encontraron refugio en ella después de la guerra bajo la complaciente mirada de Perón.

Esta historia parecía fantástica hasta que el año pasado fué detenido Adolf Eichmann. Ahora no puede ser rechazada con tanta ligereza.

NO ES TAN SENCILLO

Algunos informes afirman que comandos judíos compuestos por hombres duros y decididos como los que secuestraron a Eichmann se dedican en la actualidad a dar caza a Bormann. Según estos informes éste estaba en la Argentina, pero después de la caída de Perón huyó a Pasos de los Libiria, cerca de la frontera brasileña.

Allí falleció hace algunos años de muerte natural.

Pero, naturalmente esto resulta demasiado sencillo para el «gran misterio de Bormann».

Otros informes, a los que en la actualidad se presta bastante crédito, indican que los comandos le están siguiendo la pista, que están seguros de que Bormann vive, saben donde se encuentra y están tendiendo rápidamente la red para cogerle.

Según esta versión, su pista se descubrió en el Brasil, donde Bormann vivía con nombre supuesto en la ciudad de Bahía. En 1952 dos de sus perseguidores fueron al hotelito donde residía para cogerlo de la misma forma que más tarde fué capturado Eichmann.

Pero Bormann había sido advertido por algunos amigos nazis y pudo huir a tiempo al Estado de Santa Catalina, donde permaneció durante algún tiempo en un escondite a prueba de espías. Luego viajó con diversos nombres supuestos.

Pero según se afirma nunca ha conseguido librarse del todo de sus perseguidores, que están seguros de que siguen la pista acertada y sólo esperan el momento más adecuado para entrar en acción.

Si está vivo, es de suponer que Martín Bormann, después de su captura, será entregado a los aliados, que lo condenaron a muerte. («Espero que los aliados nos ayudarán a encontrarlo», dice el fiscal general de la Alemania Occidental, doctor Bauer).

De esta forma, terminaría de una vez, trágicamente la leyenda de Martín Bormann.

DAVID MASON
«Europa Press»

En memoria de los que cayeron en el Cuartel de la Montaña, en Madrid

Vía Crucis en el Cementerio de la Almudena

Madrid, 20.—En memoria de los que cayeron en defensa del Cuartel de la Montaña el 20 de julio de 1936, se ha celebrado esta mañana, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, un Vía Crucis en el Cementerio de la Almudena y, después, se depositaron numerosas coronas de flores ante el Monumento en que reposan los restos de los héroes de aquella gesta. Asistieron los delegados provinciales de la Vieja Guardia y de Excautivos, señores Miranda y Torrecilla, respectivamente; la viuda del general Vara de Rey; familiares de los caídos y miembros de la Vieja Guardia.

Más tarde, en la iglesia del Buen Suceso, se celebró un solemne funeral que fué presidido por el exministro, don Raimundo Fernández Cuesta; gobernador civil señor Aramburu; gobernador militar general Ubagón; delegado nacional de Excautivos, Marqués de la Valdavia y de la Vieja Guardia, señor Arredondo.

Asistieron numerosos familiares de los caídos y miembros de la Vieja Guardia de Madrid que llenaban el templo.—Cifra.

La convertibilidad exterior de la peseta

Resolución del Instituto Español de Moneda extranjera

Madrid, 19.—El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana la siguiente resolución del Instituto Español de Moneda Extranjera, por la que se desarrolla el decreto 1.146/1.961, de 15 de julio, sobre la convertibilidad exterior de la peseta:

«Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo segundo del decreto de 15 de julio de 1961, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 17 de julio de 1961, que declara la convertibilidad exterior de la peseta, es necesario determinar los saldos a que alcanza la declaración de convertibilidad, estableciendo y clasificando las cuentas extranjeras, así como la forma en que las mismas pueden ser movilizadas por la Banca delegada.

A tales efectos, y en cumplimiento de las instrucciones recibidas de la Superioridad, este Instituto se ha servido dictar las siguientes normas:

Cuentas extranjeras en pesetas

Primera.—Las cuentas extranjeras en pesetas se clasifican en:

I. Cuentas extranjeras en pesetas convertibles.

II. Cuentas extranjeras en pesetas interiores.

I. Cuentas extranjeras en pesetas convertibles

Segunda.—La Banca que ejerce funciones delegadas queda facultada para abrir en sus libros, sin requerir autorización previa, «cuentas extranjeras en pesetas convertibles» a nombre de personas jurídicas extranjeras o de personas físicas, españolas o extranjeras con residencia habitual en el extranjero.

Tercera.—Los saldos que presenten las cuentas a que se refiere la norma anterior podrán ser libremente convertibles, y la movilización de estas cuentas realizada por la Banca que ejerce funciones delegadas de este Instituto, siempre que se trate de las operaciones siguientes:

Operaciones al crédito de las cuentas

3'1 Por la venta en el mercado español de divisas de cualesquiera de las en él cotizadas.

3'2) Por la venta, a través del Instituto Español de Moneda Extranjera, de dólares Grecia y dólares Turquía.

3'3) Por el valor en pesetas de mercancías importadas en España al amparo de declaraciones o licencias de importación, cuya forma de pago estuviera establecida en pesetas o en cualquiera de las divisas cotizadas en el mercado, con inclusión de dólares Grecia y dólares Turquía.

3'4 Por el contravalor en pesetas de pagos corrientes autorizados, expresamente en cada caso o en forma general por disposiciones de liberalización, cuando hayan de ser efectuados en las monedas señaladas en el apartado anterior.

3'5) Por traspasos con cargo a otras cuentas de la misma naturaleza.

3'6) Por los intereses bancarios devengados sobre los saldos de las propias cuentas.

Operaciones al débito de las cuentas

3'7) Por la compra en el mercado español de divisas en cualesquiera de las en él cotizadas, incluso billetes extranjeros.

3'8) Por el pago de mercancías españolas exportadas al amparo de licencias de exportación.

3'9) Por la aplicación en inversiones de capital o compra de valores mobiliarios españoles, dentro de las condiciones establecidas en la legislación vigente sobre la materia.

3'10) Por traspasos a favor de cuenta extranjera de cualquier naturaleza.

3'11) Por aplicación para compra de fincas rústicas y urbanas.

3'12) Para todo pago a realizar en España, cualquiera que sea el país de residencia de la persona por cuenta de quien se efectúe éste.

Cuarta.—Cualquier otra operación de abono o adeudo, distinta de las enumeradas en la norma anterior, requerirá la previa autorización de este Instituto.

III. Cuentas extranjeras en pesetas interiores

Quinta.—Serán «cuentas extranjeras en pesetas interiores», las abiertas por los establecimientos bancarios, ejerzan o no funciones delegadas del Instituto Español de Moneda Extranjera, a nombre de personas jurídicas extranjeras o de personas físicas, españolas o extranjeras, con residencia habitual en el extranjero, cuya movilización está sujeta a las condiciones establecidas con carácter general por el decreto 313, de fecha 5 de julio de 1937, o en virtud de resolución dictada por el Instituto Español de Moneda Extranjera en el momento de creación de tales haberes.

Sexta.—La apertura de estas cuentas requerirá la previa autorización de este Instituto, que deberá ser solicitada en el momento en que se produzca la primera partida de abono, requiriendo asimismo autorización previa cualquier anotación al crédito o débito de las mismas.

Séptima. — Cuando el titular de una cuenta ordinaria traslade de modo habitual su residencia al extranjero, aquélla, al serle de aplicación lo establecido en el decreto 313, pasará a constituirse automáticamente en cuenta extranjera en pesetas interiores, debiendo la entidad bancaria correspondiente comunicar al Instituto Español de Moneda Extranjera este cambio de situación.

Octava.—Por excepción, y no obstante lo establecido en la norma sexta, la banca delegada quedará facultada para realizar sin previa autorización, las anotaciones que en estas cuentas pudieran producirse por los conceptos que a continuación se detallan, no siendo la excepción que por esta norma se establece aplicable a las cuentas establecidas en entidades bancarias sin función delegada del Instituto.

Operaciones al crédito de las cuentas

8,1) Por el importe de pensiones, sueldos y emolumentos de cualquier índole devengados por el titular de la cuenta, que no disfruten del carácter de transferibles.

8,2) Por el importe de rentas, dividendos u otros ingresos, que no disfruten del carácter de transferibles.

8,3) Por el importe de premios o reintegros de la Lotería Nacional obtenidos sobre billetes o participaciones adquiridas con cargo a la propia cuenta.

8,4) Por los intereses devengados sobre los saldos de las propias cuentas.

Operaciones al débito de las cuentas

8,5) Por disposiciones para gastos de estancia en España del propio titular de la cuenta, o familiares del mismo hasta el segundo grado de parentesco, por hasta una cifra máxima mensual de 60.000 pesetas.

8,6) Por disposiciones para gastos de estancia en España en favor de elementos directivos, cuando el titular de la cuenta sea una persona jurídica, por hasta una cifra máxima mensual de 200.000 pesetas, cualquiera que fuere el número de viajeros beneficiarios.

8,7) Por la aplicación en compra en las Bolsas españolas de valores mobiliarios emitidos por el Estado, la provincia o el Municipio, cédulas del Banco Hipotecario de España o del Banco de Crédito Local.

8,8) Por la adquisición de fincas rústicas o urbanas para propio uso o disfrute del titular de la cuenta, y que no representen inversiones con fines de orden comercial, industrial o agrícola.

8,9) Por la inversión en créditos hipotecarios.

8,10) Por la adquisición por cuenta del titular de billetes o participaciones en sorteos de la Lotería Nacional.

Novena.—La movilización o aplicación de haberes propiedad de residentes habituales en el extranjero, deberá ser efectuada en todos los casos a través de las cuentas extranjeras en pesetas interiores, establecidas en entidades bancarias que gocen o no de funciones delegadas del Instituto.

Las personas físicas o jurídicas que no ostenten carácter bancario, podrán establecer en sus libros cuentas de pesetas en favor de residentes habituales en el extranjero, solicitando en cada caso la previa autorización del Instituto, pero cualquier disposición o utilización por parte de los titulares de tales haberes, requerirá el ingreso previo de lo mismos en una cuenta extranjera en pesetas interiores en un establecimiento bancario, de acuerdo con lo establecido en la norma tercera.

Instrucciones generales

Décima.—A los efectos de que pueda ser ejercido el oportuno control y obtener la imprescindible información estadística sobre el movimiento reflejado en las cuentas extranjeras en sus diversas categorías, el Instituto dictará, mediante circular a la Banca delegada, las instrucciones pertinentes.

Undécima.—Las presentes normas entrarán en vigor el día de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

Normas transitorias

Duodécima.—Las Entidades Bancarias, ejerzan o no funciones delegadas de este Instituto, procederán a clasificar, de acuerdo con estas normas, las cuentas que a favor de residentes en el extranjero tienen abiertas en sus libros en la actualidad, debiendo remitir al Instituto antes del día 31 de agosto de 1961 relación comprensiva de los saldos globales existentes para cada una de las clases de cuentas extranjeras establecidas por estas normas, al cierre de operaciones del día anterior al de su entrada en vigor.

Décimotercera. — Las disposiciones anteriores no afectan a las cuentas que en virtud de acuerdos especiales tengan señalada su utilización en forma determinada o régimen particular; estas cuentas seguirán operando como hasta el presente.

Madrid, 19 de julio de 1961.—Cifra.

Décimo aniversario de la toma de posesión del ministro de Justicia

El personal de su Departamento le ofrece un agasajo

Madrid, 20.—Hoy se cumple el décimo aniversario de la toma de posesión del ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi. Con este motivo el personal de su Departamento le ha hecho ofrenda, a primera hora de la tarde, de un libro artísticamente encuadernado que contiene los discursos pronunciados por él en defensa de proyectos de ley ante las Cortes Españolas y sobre temas jurídicos y materias de la competencia del Departamento. Asistieron al acto el subsecretario del Ministerio, señor Oreja Elósegui y los directores generales e hizo el ofrecimiento, en nombre del personal, el oficial mayor, don José María Soroa. Dijo que en trance de elegir el medio de dejar constancia de los sentimientos del personal pensaron que ninguno era más grato que ofrecerle algo que fuera útil a los demás, convirtiendo el homenaje en un servicio más que Iturmendi presta a la justicia española. Al lado de los discursos ante las Cortes figuran los de temas jurídicos y materias de competencia del Ministerio, con lo cual podrá conocerse la tarea realizada por el Departamento. El ofrecimiento, puede estar seguro el ministro, que va impregnado de gratitud, lealtad y satisfacción de todo el personal de esta casa.

El señor Iturmendi dijo que este homenaje que se le tributaba alcanza a todos porque el sentido del bien común constituye la razón de ser del funcionario. Quizás —añadió— nos falte objetividad y ponderación al enjuiciar la obra de diez años. El balance es bien modesto teniendo en cuenta lo mucho que nos obliga el amor a España y lo mucho que nos queda por hacer ante las sabias orientaciones de Franco. En segundo lugar, todo se debe a la colaboración y a la labor en conjunto de todos. Agradezco vuestra prueba de afecto como compendio de una labor de diez años.

En estos veinticinco que jubilosamente acabamos de celebrar, yo considero que debemos poner de manifiesto la tarea de los ministros que nos precedieron en este cargo. Formamos un todo sólido a las órdenes del artífice único de la obra del resurgimiento de la nación.

El ministro de Justicia dedicó grandes elogios a los ministros que le han precedido y especialmente al conde de Rodenzo, que me animó —dijo— y me dió consejos que nunca podré olvidar. Fué muy aplaudido y felicitado y todos los funcionarios le estrecharon la mano.

En el despacho del subsecretario de Justicia, señor Oreja Elósegui se celebró un acto en el que también se procedió a la entrega del libro de los discursos, por lo que mostró su agradecimiento.—Cifra.

Entrega de premios sobre la investigación agraria

El acto lo presidió el Subsecretario de Agricultura

Madrid, 20.—La entrega de los premios de San Isidro de Investigación Agraria, Prensa Agrícola y Magisterio Nacional, ha sido efectuada hoy en acto que presidió en nombre del ministro, el subsecretario del Departamento, señor Pardo Canalis, acompañado de otras personalidades.

El subdirector de Capacitación, señor Gómez Ayau, explicó el sentido de los premios y entregó éstos. Después, el señor Pardo Canalis dijo a los premiados que el sentido de tales premios no constituye ni un lujo ni un mecenazgo, sino que responden al propósito del Departamento de estimular las tareas investigadoras, pedagógicas y de difusión de todo cuanto se relaciona con la agricultura nacional.

Los premios, han sido: De Investigación agraria, con cincuenta mil pesetas, al doctor don Miguel Cordero del Campil, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de León. De Prensa Agrícola, con 7.500, a don Juan José Sanz Jarque, de Madrid y dotados con cinco mil, a don Angel Lera de Isla, don Ginés de Gea y don Mariano Luis Domínguez, de Madrid. Maestros nacionales, con cinco mil pesetas, a don Fernando Collado Cortijo, escuela unitaria de niños número uno, de Perzocana, en Cáceres; con cuatro mil, a don Rafael Muñoz del Campo escuela de niños de La Zarza, en Fasnia, Sta. Cruz, de Tenerife; con tres mil, a don Antonio Medina Moreno, escuela número dos, orientación agrícola de Guadalcacín del Caudillo, en Jerez, Cádiz, y con 2.500, a **don Antonio Porcel Seoane, de Herera de Pisuerga, Palencia;** don Manuel Palacios Porciello, de Cregenzán, Huesca; don José González García, San José de Malcocinado Medina Sidonia, Cádiz y don Valentín Mangas García, de la escuela de niños de Coro, Lugo.—Cifra.

Lea todas las semanas, nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO".

El ministro de Información y Turismo entrega los títulos de beneficiarios de 300 viviendas

Han sido construídas en la zona de canalización del Manzanares

El ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, ha hecho entrega en la tarde de ayer de los títulos de beneficiarios de 300 viviendas en la zona de canalización del Manzanares, a distinto personal del departamento.

El señor ministro llegó acompañado del subsecretario y fué recibido por las altas jerarquías del Ministerio que lo esperaban y por la Junta del Patronato de Viviendas que funciona en el departamento, y después de saludarlos visitó una vivienda de cada uno de los distintos tipos que forman los cinco bloques en que se distribuyen la totalidad de las construidas.

El señor Arias Salgado, se mostró muy complacido de la visita y escuchó los datos e informaciones que le fué facilitando el arquitecto director de la obra, interesándose por todos los pormenores en lo que han de tener de profunda repercusión social sobre las familias destinatarias de las viviendas. Es de destacar que de las 300 viviendas entregadas hoy, 100 corresponden a obreros de distintos oficios al servicio del Ministerio y 145 a personal contratado de modesta situación económica, pese a lo cual las condiciones favorabilísimas en que la construcción se ha llevado a cabo les ha permitido pasar a ser propietarios de sus respectivas viviendas.

A continuación, y en el almacén de actos públicos, habilitado para este acto, el señor ministro fué haciendo entrega de los títulos a cada uno de los beneficiarios, entre el alborozo y la alegría de las familias que se encontraban presenciando el acto.

Por último, el señor Arias Salgado pronunció unas palabras para felicitar a la Junta del Patronato por su tarea que ha culminado con la entrega de estas 300 viviendas más las otras 100 entregadas ya en la Avenida del General Ramírez de Madrid y con el proyecto en vías de realización de otras 112 viviendas a pocos metros de la Plaza de Castilla, lo que en su conjunto supondrá la inversión de un total de 118.000.000 de pesetas, prueba evidente de la preocupación social del Régimen.

Manifestó su explícito deseo de que los funcionarios del departamento tengan cada uno su propia vivienda y para hacer realidad esta tarea instó a la Junta del Patronato para que continúe con el mismo entusiasmo que hasta ahora.

También dió cuenta el señor ministro de la gran tarea social y humana realizada por la Mutualidad de funcionarios y ofreció datos estadísticos sobre las inversiones realizadas, intervenciones quirúrgicas, subvenciones concedidas por nacimientos, matrimonios, y ayuda y socorros de todas clases.

El señor Arias Salgado terminó felicitando a las familias beneficiarias, las que al concluir sus palabras prorrumpieron en una clamorosa salva de aplausos.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

HOY SE REUNIRA EL CONSEJO DE SEGURIDAD PARA TRATAR DE BIZERTA

Se calcula en un centenar de muertos tunecinos y más heridos como consecuencia de los sucesos

Enérgica nota de Francia al Gobierno Burguiba

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 20.—Túnez ha pedido oficialmente una urgente reunión del Consejo de Seguridad para tratar de la crisis de Bizerta.—Efe.

LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD, HOY VIERNES

Sede de las Naciones Unidas, 20.—El presidente del Consejo de Seguridad, Leopoldo Benítez (Ecuador), ha anunciado que el Consejo se reunirá el viernes a una hora que se fijará para tratar de Bizerta.

Túnez había pedido que el Consejo fuera convocado como «asunto de extrema urgencia» y acusó a Francia de haber cometido «un claro y premeditado acto de agresión que amenaza la paz y seguridad internacionales».

Un telegrama del ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Sadok Mkaddem, decía que el Gobierno tunecino consideraba «obligación del Consejo de Seguridad tomar las medidas que considere necesarias con objeto de poner fin a esta agresión y hacer que todas las tropas francesas se retiren del territorio tunecino». Se acusaba a Francia de «una flagrante violación del espacio aéreo y de la integridad territorial de Túnez» y agregaba que muchos tunecinos habían resultado muertos a consecuencia de los ataques aéreos y terrestres de las fuerzas francesas.—Efe.

ENERGICA NOTA DE FRANCIA

París, 20.—Francia ha advertido por segunda vez en tres días a Túnez que no cumpla las amenazas formuladas contra Bizerta hace quince días por el presidente Burguiba.

Este anuncio ha sido hecho por el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, en un discurso pronunciado esta tarde en la Asamblea Nacional.

El ministro dijo: «La secuencia de acontecimientos demuestra claramente que la responsabilidad de los incidentes (en Bizerta) y por lo tanto la responsabilidad de las pérdidas producidas recae exclusivamente sobre el Gobierno tunecino.

«En la misma forma, el Gobierno tunecino será el único responsable de las contramedidas que nos veamos obligados a tomar. Finalmente, tiene la responsabilidad por la ruptura de la relaciones diplomáticas para lo que ha tomado la iniciativa».

Después de referirse a las contramedidas que el Gobierno francés está adoptando en Bizerta, sin especificar, sin embargo, en qué consisten, Couve de Murville dijo: «Deseamos de todo corazón que este deplorable juicio de fuerza cese sin retraso. Esto no puede tener otra consecuencia que perjudicar grandemente y en forma duradera las relaciones entre las dos naciones cuya naturaleza e historia parecen diseñadas para cooperar».—Efe

UN CENTENAR DE MUERTOS, APARTE LOS HERIDOS

Túnez, 20.—De autorizada fuente francesa se calcula en un centenar de muertos, aparte los heridos, el número de «bajas militares» tunecinas en todo este día de confusos y esporádicos choques en la base aeronaval de Bizerta. Se añade que los franceses han hecho 80 prisioneros. No se citan las bajas francesas, cuyos últimos números oficiales eran tres muertos y unos 30 heridos.

Los franceses han anunciado el envío a Bizerta de importantes refuerzos «como consecuencia del refuerzo de los efectivos tunecinos y de la violencia de los ataques lanzados esta mañana contra la base».—Efe.

BURGUIBA (HIJO) VISITA LA CASA BLANCA

Wáshington, 20. — Habib Burguiba hijo, embajador de Túnez en los Estados Unidos, ha visitado la Casa Blanca para tratar de la crisis de Bizerta.

Se cree que está citado con Mc George Budy, ayudante especial del presidente en Asuntos de Seguridad Nacional.—Efe.

MAS PARACAIDISTAS A BIZERTA

París, 20.—De fuente oficial se declara en París que esta tarde fueron enviados a Bizerta en avión nuevos efectivos de paracaidistas. Estos no fueron lanzados desde el aire, sino que llegaron a la base a bordo de los aviones, e inmediatamente emprendieron «operaciones limitadas».

Se añade que una fábrica de cemento desde la que los tunecinos disparaban contra la base francesa con armas pesadas fué bombardeada, con destrucción de estas armas.—Efe.

NUEVOS ATAQUES Y MAS VICTIMAS

Túnez, 20.—Se reciben noticias de Bizerta en esta capital dando cuenta de que unas 50 personas han resultado muertas y un centenar heridas en nuevos ataques aéreos franceses contra las posiciones tunecinas en la zona de Bizerta.

Las noticias dicen que los ataques aéreos, reanudados esta tarde, después de dos horas de tregua, todavía continúan. Los ataques se concentran en la zona alrededor de la base aérea de Sidi Ahmed, donde se lanzaron el miércoles los paracaidistas galos.

Una fábrica de cemento situada cerca del cuartel general de la base ha quedado totalmente destruída por las tropas francesas, según dicen las noticias recibidas de Bizerta.—Efe.

INFORMES DE RADIO TUNEZ

Túnez, 20.—Radio Túnez informa esta noche que se carece de noticias de 130 soldados que fueron enviados hace unos días a una estación ferroviaria situada en uno de los extremos del perímetro de la base aérea. Estos 130 hombres, añade la emisora, han sido objeto de fuertes ataques artilleros y de la aviación desde ayer.

La radio dice que los franceses han comenzado una lucha calle por calle en las cercanías de los campos anteriormente entregados a los tunecinos.

Añade que una columna de soldados que se dirigía a plantar la bandera tunecina en una parte del Sahara reclamada por Tunicia ha tenido un encuentro armado con tropas francesas en Fort Saint y que la lucha continúa.

Dice también la emisora que tanques franceses han cortado la carretera entre Bizerta y Túnez durante el día de hoy, pero que más tarde las fuerzas tunecinas han recuperado sus posiciones. La lucha, al parecer, ha durado hasta primeras horas de esta noche. Un periodista que intentaba trasladarse a Bizerta alrededor de las seis de la tarde, ha debido regresar a Túnez debido a que la carretera estaba bloqueada por tres camionetas tunecinas, de las empleadas en el transporte de municiones que se encontraban ardiendo tras haber hecho explosión a unos seis kilómetros de Bizerta. Habían sido atacados por aviones franceses.

La radio dice que es imposible tener una impresión general de la situación militar en aquella zona, ya que los campos e instalaciones francesas están repartidos a lo largo de la orilla del lago y en las montañas próximas.

El número de bajas tunecinas, según la emisora, oscila entre los 100 y los 150 muertos, pero resulta difícil determinar su cantidad exacta.

Siete barcos de guerra franceses continúan frente a Bizerta. Entre ellos el portaviones «Arromanches», desde el cual los aviones franceses atacan las posiciones tunecinas.—Efe.

TRES REGIMIENTOS DE PARACAIDISTAS MAS A BIZERTA

Argel, 20.—Tres regimientos de paracaidistas han salido hoy de Argelia como refuerzo de la guarnición de Bizerta, según fuentes bien informadas.

Se trata del segundo y tercer regimientos de paracaidistas de Infantería de Marina y del segundo regimiento de paracaidistas de la Legión Extranjera.—Efe.

Katanga solicitará ayuda a Rusia

Elisabethville, 20. — El Gobierno de Katanga, ha anunciado hoy que no dudará en solicitar ayuda soviética para resolver la crisis congoleña en el caso de que «las Naciones Unidas y el mundo libre no puedan o no quieran hallar una solución razonable y duradera al problema».

El ministro del Interior katangueño Godefroid Munongo, que celebró una Conferencia de Prensa en nombre del presidente Moisé Tshombe, dijo también que su Gobierno había propuesto el envío de una delegación «tan pronto como fuera posible», a Stanleyville con el fin de celebrar conversaciones con Antoine Gizenga, dirigente del régimen prolumumbista de aquel territorio.—Efe.

M.C.D.2022